

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año II

Zaragoza.--Jueves 21 de Enero de 1926

Núm. 207

FRASE RECOMENDADA

Se viene diciendo hace muchos años que España es el país de los viceversas. Ahora han querido los viejos hacer una demostración.

DEL MOMENTO

La libertad, festejada

Mi buen amigo el novelista y académico de la Española don Emilio Gutiérrez Gamero, ha vencido recientemente y en la mejor de las lides a Mesonero Romanos; que si éste pudo escribir con toda tranquilidad en el ocaso de su laboriosa vida sus *Memoorias de un setentón*, el autor de *El conde Perico* no sólo ha podido contarnos cómo se deslizaron sus primeros ochenta años, que a través de sirtes y desventuras fueron años liberales, sino que le vemos dispuesto a esperar lo suficiente, sin perder el buen humor de que siempre gozó, para comunicar, no a nosotros, que no esperamos vivir tanto, sino a nuestros nietos, cómo se le deslizaron los segundos.

Mis primeros ochenta años son las memorias de un hombre veraz y modesto, que no trata de ocuparse de sí mismo sino de poner en relieve la vida de los personajes que él vió vivir, pues desde 1854 hasta nuestros días gozó el trato y muy de cerca de políticos, literatos, banqueros y otros hombres de relieve. Pero el mayor encanto de este libro escrito por quien cuenta la edad que dicen proveya, es aquel aire y prestancia de juventud bien llena de ideales que crea sus páginas.

Frente a la desconsoladora presencia de tantos y tantos jóvenes de nuestros días, viejos y más que viejos por el vuelo rastreado e interesado de sus aspiraciones, consuela el ánimo encontrar un espíritu tan lozano y tan liberal en hombre que es honor de los que dicen viejos, por razón de su cédula, pero que de jóvenes pueden presumir por motivo de su gallardía espiritual.

Qué extraño, pues, que al choque de las impresiones recogidas en este libro, haya surgido un homenaje como el celebrado recientemente en sociedad tan henchida de proceridad como el Casino de Madrid, y que, sobre el motivo de honor que allí juntaba a todos los amigos y admiradores de Gutiérrez Gamero, se hayan visto rebasadas las intenciones con un resultado que ha puesto a la Libertad en trance de verse festejada!

Porque el banquete dado al autor de *Mis primeros ochenta años* ha sido un verdadero mitin, una fiesta liberal, una romería celebrada en lugar cerrado y ante el altar de Nuestra Señora de las Libertades públicas.

Fiesta de desagravio, las dimensiones del local impusieron la limitación de los asistentes, que no pudieron ser más que doscientos. Mas, en ese número, estaba el cogollo del «todo Madrid» de las letras y del arte. Y entre el cogollo había también algunos políticos, de los del antiguo régimen, es decir, de los mandados retirar, quienes, como es de razón, razón de clavo pasado, a la hora de los brindis se vieron tirados de la lengua por los que allí estaban, sin duda para ofrecerles ocasión de desquitarse del forzado silencio en que hace algún tiempo, más del que ellos quisieran, viven.

Se ve que el homenaje tenía un espíritu superior al propósito de honrar a un anciano ilustre. Y, animados de aquél, rindiéndose a las solicitudes del concurso, hablaron el conde de Romanones, Sánchez Guerra, Alcalá Zamora y don Melquiades Álvarez. El telégrafo habrá adelantado a los lectores de LA VOZ DE ARAGON lo que

dijeron, caso de que el censor no estimase preciso evitarlo, y, de otro modo, la prensa de Madrid, a la que parece no se le pusieron trabas para informar del acto, les habrá compensado del obstáculo de las clavijas.

Entre las tonadas populares que los músicos del sexteto, amenizantes del acto, vertieron sobre la asamblea manducante, figuró el famoso «Trágala». Se repitió entre ovaciones calurosas varias veces, más a pesar de tanto entu-

fué puesta en la frontera, y no con buenos modos.

Los tales versos decían:

Los reyes que se marchan a balazos,

Los reyes que se marchan a balazos pueden volver quizás;

pero los que se marchan a escobazos, esos no vuelven más.

Cambie el lector la palabra «reyes» por otra adecuada y tendrá la solución del que pudo ser torniquete en la conciencia de los políticos allí reunidos.

El sumario de la disertación es el siguiente:

La personalidad del Papa Luna.

La novela histórica o «evocativa».

La novela «El Papa del Mar».

Cómo siente Blasco Ibáñez la vida y la naturaleza en esta novela.

Cómo siente la historia.

El Papa Luna según la novela.

El Papa Luna según la realidad histórica.

Proyecciones de Peñíscola.

TONADILLAS

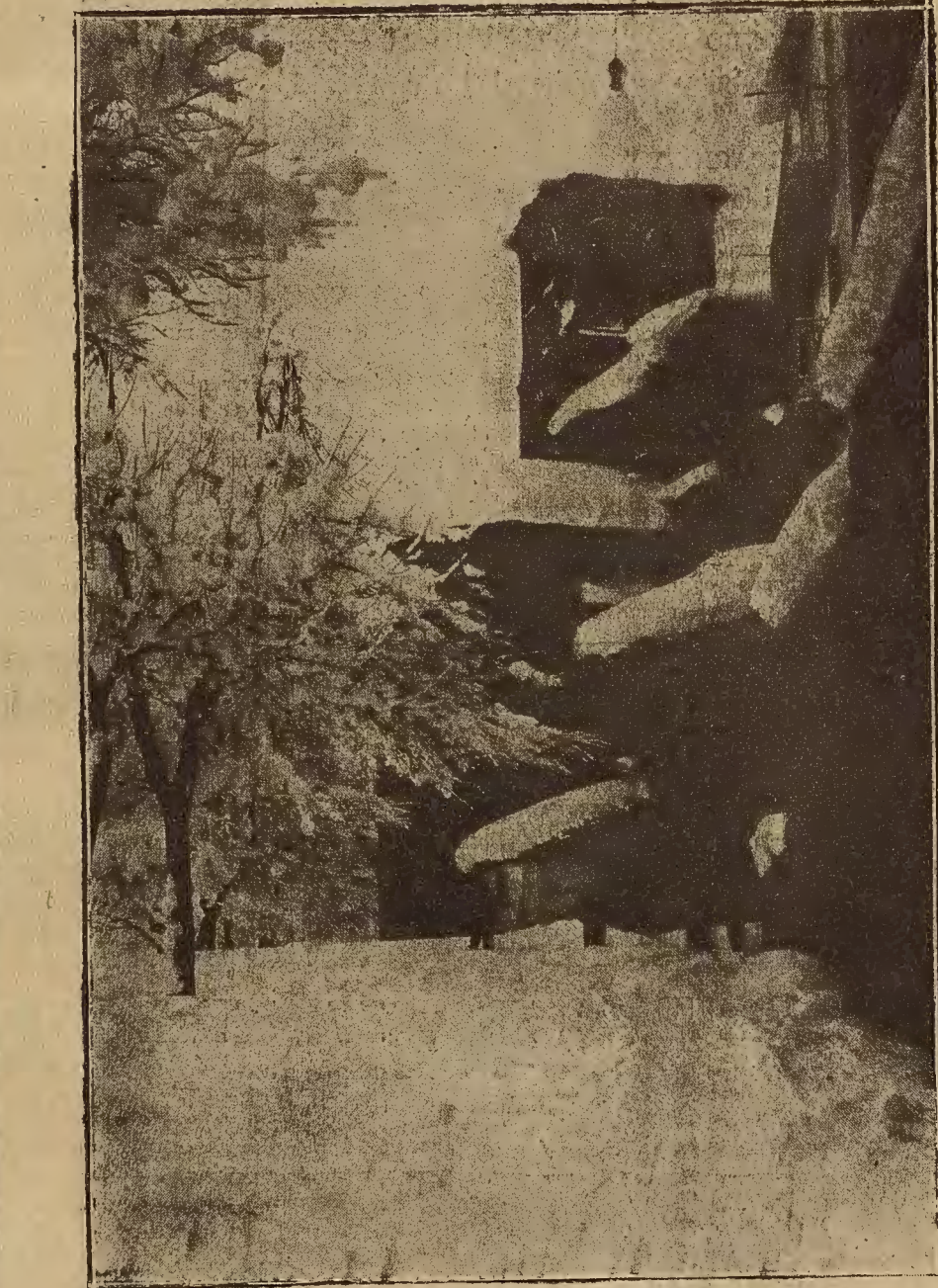
A UN BESTIA

«Un individuo, en una taberna, obligó a un niño de ocho años a beber aguardiente hasta que logró emborracharlo.»
(De todos los periódicos)

¡Sinvergüenza redomado
que ayer has emborrachado
a una criatura inocente,
haciéndole que bebiera
en una «tasca» aguardiente
le diste «coba» al muchacho,
lograste verle borracho,
y dijiste: «¡Ya es un hombre!»
¡Ay, respetable jumento!
¡Tú no sabes cómo siento
no saber cuál es tu nombre!
Si tú lograste, mal bicho,
llevar a cabo el capricho
de ver a un niño beodo,
¡dame, a tu vez, el consuelo
de verte en a. la. Modelo
atado todo con codo!»
Para premiar esa hazaña,
¡oh, distinguida alimaña!
hago una propuesta fina:
que la airada muchedumbre
te dé a beber un azumbre
de aguarrás y gasolina.
Si eres borracho por vicio,
y eres granuja de oficio,
¡qué mayor gloria que verte
con las entrañas quemadas
y las fauces abrasadas
por una bebida fuerte?
Tú, que en prueba de cariño
has emborrachado a un niño
creyendo hacer una hombrada;
tú, chulapón, que ayer tarde,
donde alborota y alterna
en un generoso alarde
pagaste la «convidada»;
tú, que vas a la taberna
el hampa asquerosa y vil,
¡tú pruebas que todavía
hay escasa Policía,
y poca Guardia civil!!

TARTABIN

Madrid, enero.



JACA EN PLENO INVIERNO.—ASPECTO DE LAS BENITAS, BAJO LA NIEVE
(Foto F. de las Heras) (Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

siasmo, seguramente que la música liberal debió a la postre indigestarse a los perseguidos de la grey exgobernante, ya que si nos atenemos a la indiscutible realidad de los sucesos, desde el «arriba las manos» del 13 de septiembre de 1923 la serenata que a ellos les despierta todos los días no deja de ser también un «trágala», aunque instrumentado y cantado... en la acera de enfrente.

Ignoro si todos los presentes en el banquete habrían leído el nuevo libro de Gutiérrez Gamero. A muchos actos, de esa especie suele sumarse la cooperación digestiva de individuos pertenecientes a esa especie humana que podemos denominar *animal de reata*. Mas, si los políticos allí presentes lo habían leído, acaso les rondasen por la memoria unos versos que aparecen en la página 174 de la obra, y que se repetían en Madrid por los días posteriores a la batalla de Alcolea, cuando la reina castiza de Valle-Inclán

Además, juzgando Gutiérrez Gamero aquella época de nuestra historia, dice que «veía a los prohombres liberales de uno y otro bando sin rumbo fijo, y me hacían el efecto de un individuo cubierto de harapos a quien, de repente, le regalan un traje nuevo y lujoso, que no sabe cómo ponerse».

No les parece a ustedes ver ahora cómo esa misma oración de los prohombres políticos, de los harapos y del traje nuevo, pero vuelta por pasiva?

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, enero 1926.

La conferencia del señor Giménez Soler

Como anunciamos en nuestro número anterior, a las seis de la tarde de hoy, jueves, dará el catedrático de esta Universidad, don Andrés Giménez Soler, en el salón de fiestas del Centro Mercantil, una conferencia que corresponde a las organizadas por el Ateneo de Zaragoza.

Este número ha sido sometido a la previa censura

EL ALCALDE EN MADRID

Todavía no sabe cuándo regresará

Ayer se recibió en la Alcaldía un telegrama del señor Cerezo dándole cuenta del resultado de las gestiones que realiza.

Por nuestro corresponsal en Madrid, están al corriente nuestros lectores de la labor realizada en la corte por nuestro alcalde.

Ya está resuelto el préstamo de diez millones de pesetas que ha de hacer el Ayuntamiento con el Banco de Crédito Local.

También se ha solucionado lo de la edificación a dos kilómetros de distancia del cementerio y en consecuencia la construcción de la nueva cárcel, en los terrenos primitivamente elegidos.

El señor Cerezo dice en su telegrama que hoy jueves será recibido por el presidente del Gobierno.

Y que todavía no sabe la fecha en que regresará a nuestra ciudad.

Información zaragozana

PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

NIÑOS VIAJEROS

Treinta niños de las escuelas municipales saldrán el sábado para Barcelona. Bien merece un aplauso esta iniciativa de la Junta local de primera enseñanza.

Pertenecen a las clases más modestas de la sociedad estos treinta muchachos, y van a disfrutar de uno de los placeres más caros: el de viajar. Cuando de mayores repitan este viaje, o emprendan otros, difícilmente lo harán por el simple afán de recrearse o de instruirse un poco. Si han de tomar el tren, por exigencias de la dura lucha por la vida habrán de hacerlo. Habrá en la excursión, por lo menos, una preocupación o una angustia. Y menos mal si no es el dolor de la expatriación.

Se ha dicho y repetido mil veces, que los viajes son un poderoso medio de educación. La contemplación de costumbres diversas, de hombres de distintos temperamentos, de otros paisajes, de otra manera de vivir, todo esto templará el alma y enriquecerá el espíritu. Sacude, sobre todo, el espíritu aldeano que concentra en el pueblo donde se vive, todas las excelencias y todas las bondades. Inspira la comprensión de lo exótico, y modera los juicios a que conduce la costumbre de vislumbrar un horizonte estrecho y siempre el mismo.

Si estas excursiones escolares pudieran ser frecuentes y alternasen en ellas todos los niños, se habría realizado la más formidable obra educativa. Seguramente en el transcurso de una generación encontrarían todas las pequeñas pasiones ciudadanas, un ambiente enriquecido para desarrollarse. El efecto de tales viajes realizados por los niños de las escuelas, habría de advertirse en la fisonomía moral de la ciudad.

Bien está que se inicie esta obra. Buen viaje lleven esos pequeños viajeros, en cuyo recuerdo perdurará para siempre cuanto estos días contemplan lejos de nosotros.

Lástima que no sea dable dar ya a la obra el desarrollo que soñamos para ella.

GOBIERNO CIVIL

UN DONATIVO DE LOS REMOLACHE-ROS DE MONTAÑANA

Don Julio Bolas y don Valentín Gil, en nombre y representación de la Junta y Sociedad Agraria del barrio de Montañana, visitaron y entregaron al gobernador civil la cantidad de 1.266,15 pesetas para la beneficencia pública. Esta cantidad procedía de la gratificación que las fábricas azucareras daban el año 1920 a las Juntas agrarias para su sostenimiento, y que los labradores de Montañana han acordado, haciendo gala de sus sentimientos humanitarios, donarla a la Beneficencia.

El señor Montero expresó a los señores Bolea y Gil su agradecimiento, tributándoles frases de reconocimiento en nombre de los pobres que habrán de ser socorridos.

SANCIONES GUBERNATIVAS

Multas impuestas por diversos motivos: De 15 pesetas, a Antonio Gallego, de Puebla de Alfindén, por blasfemo.

De 15 pesetas, a Miguel Pablo, de Mallén, por ídem.

De 25 pesetas, a Joaquín Cerezuola, dueño de la posada de las Almas, por no poner los sellos que corresponden en los partes de viajeros.

Han ingresado en la cárcel, a cumplir arresto de quince días, Fortunato Hernández Hernández (a) Carlitos, Leandro Humbria Martínez, Angel Marqués Las Torres (a) Ojo de Cádiz, Claudio García Castillo, Anastasio Ruiz Muñoz, Román Maturrete Echauri y Segundo Loma Expósito.

PROPUESTAS DE CONCEJALES

Al delegado gubernativo de Zaragoza se le comunica haberse aprobado sus propues-

tas de don Casimiro Lahuerta para concejal del Ayuntamiento de Maleján, y de don Ventura del Monte y don Francisco Aznar para concejales del de Utebo

ACUSANDO RECIBO

Se acusa recibo al presidente de la Diputación provincial de varios acuerdos y comunicaciones.

REMISION DE DOCUMENTOS

Se remiten al delegado gubernativo de Zaragoza unos documentos militares para su autorización.

SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS

Al director general de Administración local se comunica el nombramiento de don Cirilo Núñez Nuño para secretario del Ayuntamiento de Fréscano. También se le remite el expediente del concursante a la secretaría de Embid de la Ribera don Vicente Carretero.

DESLINDES DE TERRENOS

Se remite a informe del asesor jurídico el asunto de don Ignacio Jiménez, relativo a deslindes de terrenos.

SOLICITANDO DATOS

Del alcalde de Purpura se solicita el envío de unos datos sobre provisión de aquella secretaría.

COMUNICACIONES

Se contesta al oficio del juez municipal de Embid de la Ribera, donde manifestaba no tener secretario para el juzgado.

Se remite al director general de Administración local detalles circunstanciados sobre el secretario de la Diputación provincial.

La Casa de la Ciudad

La sesión del Pleno

Ayer se reunió el Pleno del Ayuntamiento en sesión confidencial, preparatoria de la que se ha de celebrar esta tarde.

Más de tres horas estuvo reunido el Concejo, presidido por el señor Armisen,

que es quien habrá también de presidir la sesión de esta tarde.

DE OPOSICIONES

Ayer quedó constituido el Tribunal que ha de juzgar las oposiciones a plazas vacantes de oficiales segundos y terceros.

Permanen el tribunal los señores Lafiguera, Arnal, el secretario del Ayuntamiento, el contador de fondos municipales y el señor Armisen.

El Tribunal formará el programa de los ejercicios de oposición y después se señalará la fecha en que habrán de verificarse.

EL CARTEL DE LAS FIESTAS DEL PILAR

La comisión de Gobernación llevará a la sesión que mañana celebrará la Comisión permanente, un dictamen proponiendo se anuncie concurso para el cartel anunciador de las fiestas del Pilar de este año.

Habrán un premio de 1.000 pesetas y un acésit de 300, y los bocetos se ajustarán a las dimensiones del tamaño natural del cartel, o sea un metro por setenta centímetros.

Y todo esto... si la Comisión permanente lo aprueba mañana, por lo que no pasa de ser una suposición.

OTRO TELEGRAMA

Del señor Cerezuola se recibió anoche en la alcaldía el telegrama siguiente:

«Vea Real orden «Gaceta» de hoy modificando construcciones distancia Cementero. Visitado ministro Instrucción pública, asunto Oosta, convenido fórmula para obtener subvención presupuesto actual. Satisfechos, les saludamos. Cerezuola.»

VIDA JUDICIAL

UNA CASA QUE SE HUNDE

En el cine lo vemos muchas veces y decimos:

«¡Cuánto truco inventan estos peluceros! Y esto, que por verlo en el cine, de mentirijillas, se paga, lo presenciaron gratis y al natural los vecinos de Montemolín.

Aquí lo lamentable fue que, a consecuencia del hundimiento, resultaron varios heridos; y que, más tarde, han tenido que sentarse en el banquillo el propietario de la casa don Juan Belber y el albañil don Juan Bautista Andrés, acusados por el ministerio fis-

cal de varios delitos de lesiones por imprudencia.

Principales argumentos empleados por el abogado fiscal sustituto eran que el propietario y el albañil no desconfiaban que con las pesetas empleadas en la obra no podía resultar una construcción conforme a los planos que tenían; y, por tanto, la edificación había de ser insegura.

El señor Maynar y el señor Gil Marraco, defendieron a los procesados, y sostuvieron, apreciando el hecho desde distinto punto de vista, que ninguna culpabilidad recía en sus patrocinados.

Y no hubo más.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Civil.—Juzgado del Pilar. Retracto. Litigantes, don Pascual Alcolea y don Plácido Aranda.

Criminal.—Juzgado de San Pablo. Causa contra Francisco Sánchez y otra, por escándalo público.

Juzgado del Pilar.—Causa contra Leonor Alonso, por estafa.

AUN ES TIEMPO

La escuela de párvulos de Juslibol

Hablamos ya de este asunto hace algunos días.

Creíamos de buena fe que el Ayuntamiento de Zaragoza concedería la subvención solicitada por los vecinos del barrio de Juslibol para el sostenimiento de la escuela de párvulos.

Desgraciadamente nos hemos equivocado. En el orden del día de la sesión que esta tarde ha de celebrar el pleno, encontramos un dictamen de la Comisión de Gobernación proponiendo se desestime la solicitud de referenda.

Si el dictamen es aprobado por la corporación, la consecuencia inmediata será el cierre de la escuela de párvulos de Juslibol.

Quiere esto decir que los sesenta y cinco niños que a ella asisten quedarán en la calle, sin recibir la educación y la instrucción que recibían en el centro de enseñanza a que ahora asisten.

Inútil pensar en su ingreso en la otra escuela, que ya tiene cubiertas sus plazas con exceso.

El Municipio zaragozano debe reflexionar antes de lanzarse a la adopción de un acuerdo que puede lesionar gravemente a la barriada de Juslibol.

Todavía es tiempo de evitar que el daño se produzca.

El pleno puede modificar esta tarde el dictamen de la Comisión.

Así lo deseamos en bien del barrio de Juslibol, que desde luego merece la ayuda que solicita para un fin tan plausible, y sobre todo por esos sesenta y tantos niños amenazados, si el dictamen prospera, de quedar por ahora, faltos de educación e instrucción.

CAFE GRANJA AMERICANA BAR

ESMERADO SERVICIO

Helados, Bécadillos, Licorcs, Chocولات, Repostería, Mariqucs



TUBERCULOSOS

Estáis Ciegos y no veis el camino de vuestra salvación probable.

Pedid folleto explicativo a

“VERKOS”

Instituto Biológico Internacional

Sección -2.3

SAN SEBASTIAN

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

- Rudesindo Larraz -

Escuelas Pías, 35 y 37 Tel, 879



Esta fábrica, la más antigua de la región, cuenta con todos los elementos más completos para la fabricación de toda clase de Géneros de Punto; la que más barato vende y mejor surtido presenta.

Medias, Calcetines, Camisetas, Gerseys, todo muy económico. — Depósito de toda clase de Lanas

UN HOMENAJE

LANAJA, PUEBLO AGRADECIDO

Un día de fiesta.—Se dan los nombres de Primo de Rivera, General Vives e Ingeniero Sans Soler a tres calles del pueblo.—Nómbrese hijo adoptivo al general Mayandía.—Un banquete.—Lanaja quiere que Sans Soler dirija las obras de los Grandes Riegos hasta que terminen

FIESTA DE SAN SEBASTIAN

El patrón de Lanaja es San Sebastián. Coincide su fiesta con esta época cruda del invierno en que le es fácil conceder a la tierra el regalo de las nieves y de las copiosas lluvias.

Y este año San Sebastián ha preparado en efecto su fiesta con el donativo de una espléndida nevada. Cuando caminábamos ayer hacia el pueblo famoso por las angustias que ha sufrido al carecer de agua, de trecho en trecho aparecían los bordes de la carretera festoneados de nieve.

Cuando ya estábamos a la vista de Lanaja, más allá de las casas percibíamos el espejo de las balsas colmadas de agua. Eran el regalo de San Sebastián, que ayer, al morir su día, quiso repetirlo enviando sobre aquellos secarrales un copioso aguacero.

Pero por la mañana lució el sol y permitió que las buenas gentes de Lanaja salieran de sus casas, endomingadas, llenando la plaza en donde está la Casa de la villa, dispuestas a marchar con las autoridades al encuentro de las personalidades cuya llegada se había anunciado.

LLEGA EL SEÑOR SANS SOLER

Efectivamente, el pueblo en masa siguió al Ayuntamiento hasta la entrada del pueblo. Estaban todas las autoridades, el vecindario y los niños de las escuelas, que eran portadores de banderas con los colores nacionales.

A aquella compacta muchedumbre se unieron comisiones de varios pueblos que llegaron en automóviles deseosas de asociarse a los actos que habrían de tener lugar ayer.

Por la mañana se habían recibido telegramas del obispo y del gobernador de Huesca anunciando que les era imposible marchar a Lanaja, como habían ofrecido, a causa de perentorias ocupaciones que les retenían en la capital.

A las once y media aproximadamente llegaron en tres automóviles de las obras de los Grandes Riegos el ingeniero director señor Sans Soler, el delegado gubernativo de Huesca teniente coronel don Juan Quero, quien representaba al gobernador, y los ingenieros que prestan sus servicios en las obras que dirige el señor Sans Soler, don Luis Fuentes, don Pío Cela, señor Pinto Armingol y señor Gómez Simón. El recibimiento que se tributó a estos señores fué delirante. Los vecinos de Lanaja, singularmente las mujeres, daban vítores al señor Sans Soler, a quien saludaban como padre del pueblo.

También se dieron vivas al gobernador de Huesca y a los generales Primo de Rivera, Mayandía y Vives.

EN EL AYUNTAMIENTO

Formóse la comitiva inmediatamente, constituida por los recién llegados, las autoridades y el pueblo entero de Lanaja, comisiones de varios pueblos de la zona y la banda de música de Aguaron.

Entre vítores y aplausos al señor Sans Soler, marcharon todos al Ayuntamiento, donde entraron el delegado gubernativo de Huesca, los ingenieros de los Grandes Riegos, las comisiones de los pueblos, el Ayuntamiento en pleno de Lanaja, y demás autoridades.

Allí permanecieron breves instantes descansando, sirviéndose a todos pastas y licores.

Inmediatamente salieron todas las representaciones para realizar los distintos actos proyectados.

DESCUBRIMIENTO DE TRES PLACAS

Marcharon en primer término, seguidas del vecindario en masa, a la Plaza Alta, que desde ayer lleva el nombre de «Plaza del marqués de Estella».

La placa que ostenta esta denominación aparecía cubierta por un paño bordado, del cual pendía un cordón, cuyo extremo tomó el delegado gubernativo señor Quero.

El alcalde de Lanaja leyó unas cuartillas explicando la significación del homenaje que se tributaba al marqués de Estella, a las cuales contestó el delegado gubernativo, quien inmediatamente descubrió la placa entre grandes aplausos.

Desde allí marchó la comitiva a la calle que ya se denomina del General Vives, en donde se repitió ceremonia semejante a la anterior.

Por último, se procedió al descubrimien-

to de la placa que da el nombre de Sans Soler a otra calle, pronunciando vibrantes palabras el maestro don José Borrueal, quien testimonió la inmensa gratitud del pueblo de Lanaja hacia el señor Sans Soler, que en un año de actuación como director de las obras de los Grandes Riegos, ha dado a éstas un impulso decisivo.

Al terminar de hablar el señor Borrueal, el vecindario de Lanaja subrayó sus frases con grandes vivas al ingeniero director de los Grandes Riegos, vítores que no cesaron hasta que el homenajeado y la comitiva penetraron en el edificio donde están instaladas las escuelas.

ENTREGA DEL TITULO DE HIJO ADOPTIVO A FAVOR DEL GENERAL MAYANDIA

En las escuelas de la villa se habían dispuesto las mesas para dar allí el banquete en homenaje al señor Sans Soler y a los generales Primo de Rivera, Mayandía y Vives.

Antes del banquete se procedió a efectuar la entrega del título de hijo adoptivo de Lanaja, concedido al general Mayandía por aquel Ayuntamiento.

El título va redactado en artístico pergamino dibujado por el empleado del Ayuntamiento de Zaragoza señor Brun.

Está redactado en los siguientes términos: «En sesión celebrada por el Ayuntamiento pleno de esta villa en fecha XXX de octubre de MCMXXV y teniendo en consideración, los méritos y preeminencias que concurren en el excelentísimo señor don Antonio Mayandía y como testimonio del más profundo agradecimiento por la labor realizada en favor de los intereses de esta provincia y sobre todo en las obras de los riegos del Alto Aragón, correspondiendo a tan sagrado deber de gratitud reconocido por todos los habitantes de esta localidad, se acordó por unanimidad nombrarle hijo adoptivo de esta villa.

Lanaja, día XX de enero del año MCMXXV.»

Firman este documento el alcalde don Emilio Salillas, los concejales don Pascual Oto, don Angel Ezquerdo, don Mariano Tessa, don Pablo Escartin, don Nicasio Navarro, don Jesús Andreu, don José Abad, don José Gazo, don Nazario Andreu y don Mariano Otal y el secretario interino don Julio Alvira.

Efectuó la entrega el alcalde señor Salillas, quien puso el pergamino en manos del representante del gobernador, delegado gubernativo señor Quero.

El acto de la entrega fué presenciado por los circunstantes puestos en pie.

EL BANQUETE

Acto seguido tomaron asiento en la mesa presidencial el señor Sans Soler; el delegado gubernativo de Huesca, que representaba al gobernador, teniente coronel don Juan Quero; el delegado gubernativo de Sariñena don Martín Vallés, el alcalde de Lanaja don Emilio Salillas, los ingenieros de los Altos Rie-

gos, don Luis Fuentes, don Pío Cela, señor Gómez Simón y señor Pinto Armingol y el párroco don Elias Corvino.

En las mesas tomaron asiento, además de numerosos propietarios de Lanaja, todos los concejales; representación de Almudévar formada por el alcalde don José Aguiar, el juez municipal don Balino Oto, el concejal don Juan José Alastrué, el secretario don Perpetuo Placer y los señores don Ignacio Mur, don Tomás Lasiera, don Francisco Ubieta y don José Vera, por el Sindicato Agrícola pecuario; representación de la Diputación de Huesca formada por don Vicente de Ribas; idem del Ayuntamiento de Pollino formada por don Luis de Torres Solanot, alcalde; representación del Ayuntamiento de Robres formada por el alcalde don Vicente Maza y el teniente de alcalde don Alfredo Aguilar.

Representación del Ayuntamiento de Lanaja formada por don Antonio Pérez, alcalde, y don José Gazo Corvino, concejal; representación del Sindicato Agrícola de Ribagorza y del periódico «El Ribagorzano», ostentada por don Marcelino Gambón; representación de Alcuibierre, formada por don Rafael Berdún, alcalde, y don Octavio Lasheras, concejal; representación de Pallaruelo de Monegros, formada por don Benito Samper y cinco señores más, y otras representaciones que no dieron cuenta oficialmente de su asistencia.

En total asistieron al banquete ochenta comensales, entre los cuales figuraban, además de los nombrados, el farmacéutico don Miguel Mur, el secretario del delegado gubernativo de Sariñena don José Bruned y el maestro don José Borrueal.

Presidían desde uno de los testeros del salón, el acto, los retratos de los generales Primo de Rivera y Mayandía.

La comida transcurrió en medio de la mayor animación y al final subió al salón la banda de música, que interpretó escogidas composiciones.

LOS BRINDIS. — LANAJA QUIERE QUE EL SEÑOR SANS SOLER NO SEA JUBILADO

Inició los brindis el cura párroco de Lanaja don Elias Corvino, quien pronunció breves frases muy sentidas y que fueron por todos subrayadas con aplausos. Después habló el alcalde de Lanaja para significar como los actos celebrados constituían la manifestación de la gratitud de aquel pueblo.

A petición de los concurrentes, se levantó a hablar el maestro de Lanaja, que durante 21 años ha batallado por la obra de los Grandes Riegos, a la que está vinculado su nombre.

El señor Borrueal pronunció un discurso vibrante haciendo resaltar que la obra realizada por Lanaja es una obra patriótica. Exhortó a todos a la unión, a borrar viejos antagonismos para laborar todos unidos por el bien general. Dedicó elogios entusiastas a la obra del señor Sans Soler y afirmó que el sentir unánime de Lanaja, y con este pueblo el de todos los que serán afectados por los grandes Riegos, es que no abandone la dirección de las obras el ilustre ingeniero que hoy las dirige, cuando por imperativo de la ley haya de jubilarse.

Estas palabras del señor Borrueal fueron acogidas con una cerrada y clamorosa ovación por el público que había invadido el salón y había pedido al maestro de Lanaja que hiciera uso de la palabra.

Después de otro breve discurso del alcalde señor Salillas, para proclamar que han cesado todas las rivalidades que dividieron a los pueblos y para sumarse a la petición de que el señor Sans Soler no sea jubilado hasta que terminen las obras de los grandes Riegos, habló el ingeniero señor

Fuentes para adherirse a esta petición, por entender que los méritos del señor Sans Soler son tan relevantes que debe accederse a lo que reclaman todos los pueblos de la zona de los Grandes Riegos.

Hablaron también los señores Oto (don Balino) y Gambón (don Marcelino) y por último la banda de Aguaron tocó la jota aragonesa, cantando coplas alusivas al notable cantador de Lanaja Julio Malo.

OTRAS NOTAS

Como hemos hecho resaltar, el día ayer fué día de fiesta grande en Lanaja.

Por la mañana se celebró la tradicional fiesta religiosa en la cual oficiaron el párroco de Lanaja don Elias Corvino y el párroco de Baguste don Mariano Alegre. Corrió el sermón a cargo del coadjutor de Alcuibierre don Antonio Almazor.

Asistieron a esta festividad las autoridades, los maestros don José Borrueal y don Pilar Urcia, con los niños de las escuelas, y gran número de fieles.

Terminada la misa, salió la tradicional procesión.

—Las calles del pueblo aparecieron engalanadas. Lucían colgaduras numerosas balcones y además se levantaron dos arcos muy artísticos en honor del ingeniero señor Sans Soler y de los generales Primo de Rivera, Mayandía y Vives.

Sean las últimas líneas para expresar nuestra gratitud a las autoridades y vecindario de Lanaja por las facilidades que dieron para el cumplimiento de nuestra labor informativa.

En ocasión oportuna hemos de comentar el acto que ayer presenciáramos y desde luego mañana publicaremos la información gráfica obtenida por nuestro compañero señor Araül.

La ola de frío en Europa

Para consuelo de nuestros vecinos que actualmente sufren las delicias de un frío invernal, consignamos algunas de las bajas temperaturas registradas en estos días, en diversos países de Europa.

En las Repúblicas bálticas, Estonia y Letonia, ha marcado el termómetro 35 grados bajo cero.

En Holanda, 22 grados también bajo cero, 18 en Prusia oriental y 14 en Berlín.

En varias localidades francesas, se han registrado muy bajas temperaturas; 15 grados bajo uno, en Perpignan; 17, en Belfort, y 22, en Briançon.

En Rusia también se registran temperaturas muy bajas, llegando en Leningrado (antes San Petersburgo o Petrogrado), a 38 grados bajo cero.

Un proyecto de ley fascista

El trabajo obligatorio en Italia

En Roma se ha celebrado recientemente el Congreso de los recaudadores de las contribuciones directas.

En una de las sesiones primeras el diputado Rossoni, presidente de la Confederación de las Corporaciones sindicales fascistas, manifestó que abogaría por el establecimiento de una Ley prohibiendo la ociosidad voluntaria y de otra que sancionase el arresto de todos los que pasasen sus días o sus noches en los cafés y lugares de placer, sin poder demostrar la naturaleza de sus ocupaciones.

TELEFONOS DE "LA VOZ,"

Redacción 27
Administración 357

Estimamos interesante recordar a nuestros favorecedores, que para todo aquello que tenga carácter administrativo, deben dirigirse a las oficinas que LA VOZ tiene establecidas en el COSO, 37 (plaza de la Constitución)

CASINO "UNION JAQUESA"

Emisión de Obligaciones para la construcción de Casino-Teatro

Esta Sociedad, haciendo uso de los acuerdos sobre el particular sancionados en varias Juntas generales, ha acordado emitir Obligaciones hipotecarias al portador, con intereses de 6 por 100 anual, satisfechos por semestres vencidos.

Se emiten a la par y en 450 títulos de 500 pesetas y 100 de 250 pesetas, amortizables en 50 años a partir del año 1933, y tienen todas las garantías de que se hace mención en la escritura de 3 de Noviembre de 1925, otorgada en esta ciudad ante el notario don Julio Sanz y Ros, y que la integran la obra hecha y por hacer del edificio social y teatro, los bienes todos del Casino, presentes y futuros, enseres del mismo y cuantos beneficios se obtengan en el Casino y Teatro por todos conceptos.

En la Conserjería del Casino «Unión Jaquesa» puede hacerse demanda de las obligaciones citadas, a partir de la fecha, y en las mismas adquirir cuantos datos y noticias se deseen.

JACA, 7 de enero, de 1926.—El Vice-Secretario,

Ladislao Martínez.

ECOS REGIONALES

El día en Huesca

De nuestro redactor corresponsal Sr. Añoto)
**PARA LA CONDUCCION DE PRESOS
 A LA AUDIENCIA**

El abogado don Manuel Gómez publicó un artículo en «El Diario de Huesca» pidiendo al Ayuntamiento que adquiriera un coche celular para la conducción de presos de la cárcel a la Audiencia «acabando de ese modo con el bochorno que supone la manera de conducirlos actualmente».

Ayer «La Tierra» publicó un suelto adhiriéndose a la petición formulada por el señor Gómez.

A nosotros nos parece muy bien que los periódicos locales se preocupen de este asunto, que vergonzosa e inhumana es la exhibición de reos entre parejas de la Guardia civil por las calles de la población.

Ojalá que el Ayuntamiento acoga favorablemente tan justa y humanitaria petición.

LA CAMARA DE COMERCIO

Celebró sesión la Cámara de Comercio bajo la presidencia del señor Vilar, asistiendo los señores Lafarga, Feláez Palacin, Solana, Arán, Cosal, Campaña, Nogués y Palacin.

Se acordó comunicar al vocal delegado en Jaca don Juan Lacasa, la contestación que la Cámara recibió de la Compañía del Norte, al escrito que se le envió, interesando la colocación de un coche de viajeros en el tren de mercancías de reciente creación.

El presidente dió cuenta de las gestiones realizadas en unión del alcalde y del presidente de la Cámara de la Propiedad, para solucionar el problema del alumbrado eléctrico.

Manifestó el presidente que la Cámara de Comercio se ha ocupado de tan importante asunto y explicó la eficaz colaboración del gobernador señor Amor y del Alcalde, señor A. Ferrer.

Varios vocales hicieron constar que todavía no había terminado su labor la Cámara de Comercio en el asunto de la Hidro-Eléctrica.

Se acordó organizar y emprender cuantas campañas y proyectos afecten al bienestar y prosperidad de sus representados.

Solicitará la Cámara a la Hidro-Eléctrica oscense aclaraciones a su nota oficiosa y pedirá nuevo horario de energía motriz.

Fueron designados los vocales señores Cosal y Nogués para que durante el próximo mes de febrero actúen en las Juntas administrativas de la Delegación de Hacienda.

EL HOMENAJE A VIVES, MAYANDIA Y SANS SOLER

Hoy han salido de Huesca para Lanaja muchas personalidades para asistir al acto de homenaje que aquella importante villa va a rendir a los generales Vives y Mayandía y al director de las obras de los Grandes Riegos don José Sans Soler.

VELADA ARTISTICA

Promete revestir gran brillantez la velada artística que se celebrará esta noche en uno de los salones del Círculo Oscense.

Dicha velada ha sido organizada por la Sociedad Oscense de Cultura.

El secretario de la Cámara del Obispado don José Artero dará una conferencia. Versará acerca de «Chopin romántico y poeta. Chopin noble artista y noble polaco».

La notabilísima pianista oscense señorita Fermína Atarés interpretará algunas obras del inmortal Chopin.

DE TEATROS

El próximo viernes debutará en el Odeón la artista de variedades Elvira de Amaya.

Establecimientos que consumen la



en estuches de 100 gramos, con sorpresas en monedas de plata:

- Giménez y Compañía, Don Jaime, 72
- Andrés Navarro, Coso, 112. El Ancora
- Pedro Santanera, Pilar, 32
- Miguel Valero, Portillo, 1
- Evaristo Martínez, Hernán Cortés, 19
- Agustín Charles, Puerta del Carmen, 22
- José G. Camiño Puente Virrey
- Esteban Movellón, Miguel Servet, 21

Para dentro de pocos días se anuncia el debut de las hermanas Pinillos.

En el Olimpia, el día 22, se celebrarán sesiones de cine.

EL GOBERNADOR CIVIL

Se halla ligeramente enfermo el gobernador civil de esta provincia, don Emilio Amor.

Se ha encargado del despacho de los asuntos del Gobierno el secretario don Vicente Brunet.

La vida en Teruel

(De nuestro corresponsal Sr. Matas)

DESCUBRIMIENTO DE UN ROBO DE EXPLOSIVOS

Hace pocos días dimos cuenta de que la policía, siguiendo instrucciones del gobernador civil, que no deja, aun encontrándose delicado de salud de ocuparse de los asuntos que interesan a la provincia y a su tranquilidad pública, hábilmente dirigida por su jefe el comisario don José de la Lama había prestado un buen servicio referente a los robos en las casetas de las viñas de este término municipal.

Hoy vamos a ocuparnos del descubrimiento de otro robo, como indica el epígrafe.

La policía, hoy como ayer, sin previa denuncia ni reclamación alguna, tuvo conocimiento de que en el espacio de cinco años a esta fecha se venían efectuando robos en el almacén de explosivos que en la partida de San Cristóbal, término municipal de Teruel, tiene establecido don José Maicas Lorrente, vecino de esta ciudad y estanquero en el Arrabal.

Hecho comparecer este señor en la comisaría manifestó que, efectivamente, en el transcurso de cinco años había sido objeto en su polvorín de cuatro robos de materias explosivas, el último en 29 de diciembre del próximo pasado año, consistente en dos cajas de dinamita de 25 kilos cada una y otras materias y del cual, como de los anteriores, no había dado conocimiento a la autoridad.

Esto ocurrió en la mañana de ayer, y a

última hora de la tarde la policía había detenido y puesto en la cárcel a dos individuos sospechosos, uno de pésimos antecedentes, a los que se les ocuparon en registro verificado en sus domicilios, estopetas, pistolas, cápsulas, cartuchos, paquetes de dinamita, fulminantes de la misma materia, mechas, botes de pólvora, cartuchería cargada; en fin, un «arsenal» de materias explosivas que fueron reconocidas como de su propiedad por el perjudicado.

Felicitemos nuevamente a la policía y a sus dignos jefes gobernador y comisario y le instamos a que continúe en su penosa labor, pues, como demostrado su celo y actividad no debe olvidar que los «cacos» no descansan y aprovechan todos los momentos para realizar sus fechorías, no «marrando el golpe».

ACCIDENTE DE CAZA

Hallándose de caza Isidoro Vicente Tena, de 27 años, soltero, que vivió en el «Masico Bodega», del término de Mosqueruela, fué a sentarse al pie de un arbusto y tuvo la desgracia de dispararse la escopeta, recibiendo el tiro en la frente.

El herido está muy grave.

NOTAS DE SOCIEDAD

Se halla ligeramente indispuerto el delegado de Hacienda don Francisco de Asís Delgado.

—Han marchado a Madrid, con objeto de asistir a la Asamblea de Diputaciones, los diputados don Manuel Subiza y don José María Arnaiz.

—Llegó de Soria el funcionario de esta Delegación de Hacienda don Lorenzo Velasco Benito.

De María del Huerva

PROXIMA ASAMBLEA

El domingo día 24 se celebrará en esta localidad una gran asamblea para ver la forma posible de realizar la construcción del Pantano Las Forcas.

Deseamos muy de veras que de dicha asamblea salgan acuerdos que lleven a estos labradores a conseguir sus legítimas aspiraciones y a la vez se conjurará la crisis de trabajo que estos pueblos sienten, ya que por desgracia hay obreros llevan mucho tiempo parados.

Felicitemos efusivamente a la digna junta que con tanto celo lleva todos trabajos preparatorios de la misma.

El acto se espera sea muy concurrido.
 JOAQUIN DE VAL.

De Fraga

UN AHO GADO

Flotando en las aguas del Cinca, entre los términos municipales de Fraga y Zaidín, ha aparecido el cadáver de un hombre.

Personado el juzgado de instrucción en el lugar, ha procedido al levantamiento, practicándose la autopsia seguidamente.

El cadáver no ha podido ser identificado y se supone que al intentar vadear el río, aguas arriba, fué arrastrado por la corriente.—C.

De Daroca

LA FIESTA DE SAN ANTON

Como en años anteriores, se ha celebrado la tradicional fiesta de San Antón. Muy pocas son las calles que han dejado de hacer su correspondiente hoguera, siendo animadas por los elementos divertidos con guitarras y demás instrumentos propios de la fiesta.

El consabido cerdo que la Sociedad rifa todos los años se ha sorteado, habiendo correspondido al número 4.704, cuyo poseedor era don Marcial Grima.

La entrega del cerdo de San Antón se hizo por los socios de dicha Cofradía, siendo éstos espléndidamente obsequiados por dicho señor y su familia.—ALDA.

De Badules

PREPARATIVOS PARA LAS FIESTAS

Por los preparativos que en este pueblo se hacen con motivo de las próximas fiestas para el 9 de febrero, es de presumir que serán tan buenas como completas. Según dicen el alcalde ha mandado aviso a la banda de música de Aguarón, que no dudamos estará acertada en este pueblo, donde escuchará los aplausos que seguramente merece.

En resumen: se preparan unas buenas fiestas. Los bailes es de presumir estarán concurridísimos.

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo Isidoro Lobera, que marchó tras unas breves horas pasadas en nuestra compañía.—C.

De Uncastillo

TOMA DE POSESION

El nueve del actual se posesionó del cargo de auxiliar de la escuela de párvulos, para el que fué nombrada en propiedad, la maestra nacional señorita Elisa López Hernaiz.

Que la estancia entre nosotros le sea grata, y su labor pedagógica todo lo fructifera que esperamos.

AGRICOLAS

El sementero presenta magnífico aspecto, tanto que los labradores conciben la esperanza de recolectar una cosecha de cereales tan abundante como la pasada.

EL TIEMPO

Enero se caracteriza por su volubilidad. Nos ha proporcionado días de sol espléndido y otros de niebla, nieve, hielos, viento y lluvia. Si en «la variación está el gusto», esto es Jauja.

DE ANALFABETISMO

Continúa en tan buen estado de salud como el año pasado. Aquí, como si se tratase de una joya de gran valor, procuran su conservación, haciendo caso omiso de las indignas disposiciones del gobernador civil, señor Montero para evitar esa plaga social.

DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días con su familia, de regreso de Larache, ha salido para Pamplona don José Arhuniés.—A. GAY.

Banco Zaragozano

Fundado en 1910

CAPITAL: 5.000.000 de Pesetas

RESERVAS: 755.000 Pesetas

Domicilio social:

COSO 47 y 49 (planta baja y entlo.), ZARAGOZA

Abona en **Cuentas Corrientes** el 2 y $\frac{1}{2}$ por 100 a la vista.

En **Cuentas a Plazo**, el 3 a ocho días de pre-aviso; el 3 y $\frac{1}{2}$ a tres meses, el 4 a seis, y el 4 y $\frac{1}{2}$ a un año.

Admite en **Caja de Ahorros** imposiciones desde 1 a 20.000 pesetas, que devengan un interés de 4 por 100: pueden hacerse imposiciones y reintegros todos los días laborables y festivos. Descuento y negociación de letras sobre la península y extranjero. Chéques y cartas de crédito sobre las principales plazas de España y extranjero.

Compra y venta de valores en Bolsa de Madrid.

Cobro y descuento de cupones y títulos amortizados.

Depósitos de valores libres de derechos de custodia.

Cuentas corrientes en moneda extranjera. — Cuentas de crédito con garantía personal. — Cuentas de crédito con garantía de valores.

Transferencia de fondos por correo y telégrafo sobre toda España y extranjero.

Compra y venta de monedas de oro y billetes de todos los países del mundo.

Informes comerciales: se facilitan gratis a nuestros clientes. Facilitamos cartas de presentación y de recomendación, muy conveniente para viajeros de casas de comercio, con las cuales mantengamos relaciones comerciales.

GRANDES LOCALES

propios para oficinas, industria o comercio, se arriendan

Costa, número 8

HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES

Confort moderno. Agua corriente. Salones para banquetes, bodas y luncs. Precios moderados.

ZARAGOZA

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

Intereses de Zaragoza

Está modificada la disposición sobre edificaciones cerca de los cementerios.—Hay la promesa de una importante subvención para el grupo escolar Costa

El alcalde de Zaragoza en Madrid

Las gestiones de ayer

HA SIDO YA MODIFICADA LA REAL ORDEN PROHIBIENDO EDIFICAR A DOS KILOMETROS DE DISTANCIA DE LOS CEMENTERIOS.—EL PROYECTO DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS

El alcalde señor Cerezuola, acompañado del contador de fondos municipales, señor Pérez Herrero, estuvo esta mañana en el ministerio de la Gobernación, conferenciando con el director de Administración local, señor Muñoz Lorente.

Este, con gran satisfacción, mostró al alcalde la «Gaceta» de hoy, en la que se publica una Real orden modificando la del 5 de noviembre de 1925, que prohibía toda edificación a dos kilómetros de distancia de los cementerios.

Esta Real orden, publicada a instancia del alcalde de Zaragoza, beneficia a todas las poblaciones de España, y será por ello excelentemente recibida.

El señor Muñoz Lorente, después de dar esta satisfacción al alcalde de Zaragoza, le dijo que no dejaba de la mano el proyecto de abastecimiento de aguas de esa ciudad, el cual tendrá una realidad tan pronto como sea aprobado, toda vez que el alcalde lleva resuelta la parte económica del mismo con el empréstito que se concertará con el Banco de Crédito local.

El señor Cerezuola dió las gracias en nombre del Ayuntamiento, por las atenciones y deferencias recibidas, saliendo satisfechísimo del resultado que sus gestiones en Gobernación han tenido.

EN INSTRUCCION PUBLICA.—SERA CONCEDIDA UNA IMPORTANTE SUBVENCION PARA EL GRUPO ESCOLAR COSTA.—VALIOSA INTERVENCION DE GASCON Y MARIN

Desde el ministerio de la Gobernación se trasladó el señor Cerezuola al de Instrucción pública, acompañado por el exsubsecretario don José Gascón y Marín y el inspector de escuelas de esa provincia, señor Marzo.

Inmediatamente fueron recibidos los komisionados por el ministro.

El señor Gascón y Marín expuso al señor Callejo con todo detalle, todo lo hecho por el Ayuntamiento de Zaragoza, no sólo para la construcción del grupo escolar Costa, sino por la enseñanza en general, pues se da el caso, añadió, de que todos los edificios donde están instaladas las escuelas, son propiedad del Municipio.

Después demostró el señor Gascón y Marín con números, que el Ayuntamiento zaragozano lleva gastado en el grupo escolar Costa más de un millón de pesetas, mientras que el Esta-

do sólo ha contribuido a la construcción de ese monumento nacional, con 150.000 pesetas que pudieron ser logradas siendo el señor Gascón y Marín diputado y vocal de la Comisión de Presupuestos.

El ministro reconoció la razón que asiste a Zaragoza para reclamar del Estado que contribuya a esa magna y educadora obra, y aprobó la fórmula que el señor Gascón y Marín le

Información general

Ha comenzado la asamblea de Diputaciones.—Las invitaciones para un banquete en Palacio.—Continúa deliberando sobre el problema de los vinos el Consejo de la Economía Nacional

De Palacio

AUDIENCIAS.—PESAME DEL REY.—REGRESO DE DON ALFONSO

La reina Victoria concedió esta mañana varias audiencias.

—La reina Cristina ha sido cumplimentada por los embajadores de Inglaterra e Italia.

—El rey, desde Moratalla, al enterarse del fallecimiento de la muerte del señor Bonilla San Martín, ordenó que se diera el pésame a la familia en su nombre y en el de la reina.

—En Palacio dijeron que mañana llegará don Alfonso procedente de Moratalla.

El jefe del gobierno

DESPACHO.—VISITAS.—EL BANCO DE CREDITO LOCAL

El marqués de Estella conferenció esta mañana con los ministros de Fomento y Gobernación.

Seguidamente recibió varias visitas, figurando entre ellas la de los generales Riquelme y Souza.

Finalmente le cumplimentó el director del Banco de Crédito Local señor García de Leaniz, quien le informó del éxito de la suscripción pú-

El ministro de Instrucción LAS CLASES DE APAREJADORES DE OBRAS.—VISITAS

El señor Callejo ha manifestado esta mañana a los periodistas que se preocupaba con gran empeño de que se reanuden lo antes posible las clases de aparejadores, suspendidas ahora por haber sido trasladadas de local.

Así lo expresó también a una comisión de alumnos de dichas clases, que le visitó.

Después recibió la visita del director del Instituto del Cardenal Cisneros, la de una comisión de Zaragoza, acompañada por el señor Gascón y Marín, que le habló de asuntos de escuelas en aquella población y la del director de la Escuela Normal de Valladolid.

En Gobernación

VISITAS Y DESPACHO

Los cuatro presidentes de las Diputaciones catalanas, que han venido para asistir a la asamblea de Diputaciones, acompañados de dos diputados de cada una, han cumplimentado esta mañana al general Martínez Anido y han conferenciado con él durante largo rato.

Después visitaron al ministro los señores Dómine y Tinteré, en representación de la Transmediterránea, el gobernador civil de Burgos y una comisión de Murcia, acompañada del gobernador de aquella provincia.

propuso para que pueda concederse una importante subvención para el referido grupo escolar Costa.

Esa fórmula permite obtener parte de esa subvención en este presupuesto, y el resto en el próximo, en el que ha de empezar a regir el primero de julio.

El alcalde dió las gracias al ministro por su favorable acogida, y le recomendó una vez más que no olvide el asunto que tan grata solución acababa de tener.

HOY SERA RECIBIDO EL ALCALDE POR EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Cerezuola ha recibido un besalamano de don Fidel de la Cueva, teniente coronel ayudante del marqués de Estella, diciéndole que éste lo recibirá mañana jueves, a las siete y cuarto de la tarde, en su despacho de la Presidencia.

El señor Martínez Anido despachó a última hora con los directores generales de Administración local y de Seguridad.

La suscripción que terminó el lunes, quedó cubierta en las primeras horas de la mañana.

En Madrid fueron tomadas cédulas por valor de cuatro millones doscientas nueve mil pesetas, en Barcelona por valor de cinco millones setecientas cuarenta y un mil, y en el resto de las provincias, por dos millones quinientas cincuenta mil pesetas.

El santo del rey

El día del santo del monarca se celebrará, como es costumbre inveterada, un banquete de gala en Palacio.

A él, cumpliendo con el protocolo, han sido invitados los exjefes de Gobierno señores conde de Romanones, Sánchez Guerra, marqués de Alhucemas y Sánchez Toca.

Para los exploradores

ABONO DE TIEMPO PARA EL SERVICIO EN FILAS

La «Gaceta» publica hoy una Real orden del ministerio de la Guerra disponiendo que a los individuos que ingresen en filas y hayan pertenecido por lo menos dos años a cualquier grupo de exploradores de España, les serán abonados para su servicio en filas, 45 días.

Repatriación y licenciamiento ORDEN DE GUERRA

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real orden disponiendo que las clases e individuos de tropa pertenecientes a los batallones expedicionarios de Africa que van a pasar a segunda situación de activo, se concentren en los puertos de Melilla, Larache y Ceuta, con objeto de embarcar para la península, donde serán licenciados el día 23 del actual.

Funerales por el Sr. Maura RESULTARON MUY SOLEMNES

Organizados y costeados por la Real Academia Española, se celebraron esta mañana en la iglesia de los Jerónimos, solemnes funerales por el alma de don Antonio Maura.

Presidieron el duelo el vicepresidente de la Academia, don Gabriel Maura, un ayudante del rey, el rector de la Universidad señor Carracedo y un representante del Gobierno.

Entre otros, asistieron Francisco Rodríguez, Torres Quevedo, Bugallal, marqueses de Figueroa, Santa Cruz y Villaurrutia y numerosos académicos y catedráticos y los hijos y hermanos del finado.

El magistral de la catedral de Madrid pronunció elocuente oración fúnebre.

Banquete humorístico

PREMIO A LA VAGANCIA

En el Hotel Nacional se ha celebrado un banquete en honor del maestro don José Serrano, organizado por sus amigos y admiradores, como premio a no haber estrenado obra alguna en tres años.

La fiesta tuvo verdadero carácter humorístico, asistiendo gente de letras, de arte y amigos particulares del festejado.

En la presidencia se sentó el maestro Serrano, acompañado de Rosario Leonis y Pilar Millán Astray.

A los postrés, leyó Tapia unos admirables versos, y hablaron el maestro Luna, Delgado Barreto y Carrere.

Todos ellos proclamaron la vagancia del maestro Serrano, cuyo lema es «Antes la muerte, que trabajar».

Se pidió por los comensales a comi, que el Gobierno le conceda la primera medalla del Trabajo, por no trabajar.

Serrano dió a todos las gracias y anunció que dentro de tres meses se estrenarán dos obras suyas, y en la próxima temporada «La venta de los gatos», obra de los Quinteros, que fiene en su poder hace varios años.

Los comensales, al oír estas manifestaciones, apostrofaron humorísticamente al maestro Serrano, llamándole traidor, por trabajar.

El banquete fué un éxito de buen humor y de risa.

En el Consejo de la Economía Nacional

COMIENZA LA DISCUSION DEL ARTICULADO DE LA MEMORIA

Al las cinco y cuarto de la tarde de hoy continuó la sesión plenaria del Consejo de la Economía Nacional.

Comenzó la sesión discutiéndose el articulado de la Memoria presentada por la Comisión de Viticultura del Consejo.

Fué aprobado por unanimidad su artículo primero.

Al segundo fué presentada una enmienda apoyada por el señor Gil, al párrafo 19, que después de discutida fué retirada, quedando aprobado el artículo.

En el tercero se aprobó una enmienda del señor Matesanz y otra del señor Gil, referente a la exportación.

El cuarto quedó pendiente de estudio para cuando sea discutido el régimen general de alcoholes.

El quinto se aprobó igualmente con una enmienda al párrafo cuarto, que fué discutida acaloradamente por los ponentes e impugnadores. La enmienda fué aprobada por 29 votos.

El sexto también fué aprobado con una ligera aclaración de forma.

Al las nueve de la noche se levantó la sesión para continuarla mañana a las cinco de la tarde.

Una conferencia

QUINONES DE LEON Y GOMEZ JORDANA

El embajador de España en París, señor Quinones de León, ha celebrado esta tarde una extensa conferencia con el director general de Colonias y Protectorado, general Gómez Jordana.

Los socialistas niegan haber pactado con los modernos partidos

RUMORES INFUNDADOS

«El Socialista», en su número de hoy, publica un suelto titulado «Rumores infundados», que es objeto de vivos comentarios.

El órgano de la Unión General de Trabajadores dice que es completamente incierto que el partido haya he-

Dr. J. FERRER ALLUÉ

Ex-alumno del profesor Sergent de París.—Ex-médico del Real Sanatorio del Gurdarrama.—Especialista en enfermedades del

APARATO RESPIRATORIO

Tratamiento de la Tuberculosis Pulmonar por la SANOCRYNIN

PLAZA DE ARAGON, número 5, entresuelo (Entrada por Puigcerdá, 2)

Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 6

cho pacto alguno con los partidos modernos.

Afirma que se mantiene, como siempre, en frente del actual régimen.

Queda disuelta la Comisión del combustible

Y SE CONSTITUYE EL COMITE SUPERIOR DEL COMBUSTIBLE

En el ministerio del Trabajo, y bajo la presidencia del general Hermosa, ha celebrado sesión la comisión del combustible.

Fue ésta su última sesión, pues ahora se constituye el Consejo superior del combustible, que también presidirá el general Hermosa.

Este se despidió de los vocales de la comisión, dándoles las gracias por la cooperación eficaz que le han prestado mientras ha funcionado la mencionada comisión.

Los gremios de la alimentación no están conformes con el libro de ventas

UNA REUNION

Reunidos hoy los representantes de 80 gremios y sociedades pertenecientes al ramo de la alimentación de Madrid en los locales de «La Unica», se han dedicado al examen del alcance del Real decreto promulgado recientemente, relativo al libro de ventas.

Todos los reunidos han coincidido en reconocer que el mencionado decreto es de casi imposible cumplimiento.

Ha sido admitida una proposición suscrita por 16 representantes de otros tantos gremios del ramo, pidiendo sea exceptuado el de la alimentación, de cumplir el indicado decreto.

La asamblea de Diputaciones

CELEBRA SU SESION PREPARATORIA

En el Palacio de la Diputación se ha celebrado hoy la sesión preparatoria de la Asamblea de Diputaciones de España.

El presidente de la de Madrid, señor Salcedo Bermejillo, pronunció un breve discurso de salutación para sus compañeros de provincias.

A continuación el representante de la de Lérida, señor Trabal, propuso a la Asamblea que las sesiones fuesen presididas por el presidente de la Diputación de Madrid, abogando porque el señor Salcedo Bermejillo les presentase los temas que él dice tener redactados.

El representante de Zaragoza, se adhirió a las manifestaciones de su compañero de Lérida, insistiendo acerca de la conveniencia de que la Asamblea sea presidida por el señor Salcedo Bermejillo.

Este se levantó a hablar y después de agradecer las pruebas de confianza que hacia él tuvieron los representantes de provincias, propuso a los reunidos fuesen designadas cinco ponencias para el estudio de los temas que se han de tratar en la Asamblea.

A este efecto quedaron designados los representantes de las Diputaciones de Huelva, Orense, Barceloná, Valladolid y Zaragoza.

Hecho el nombramiento de las ponencias, se levantó la sesión, para ser reanudada a las cinco de la tarde.

CONTINUA LA SESION PREPARATORIA. — PRESIDE MARTINEZ ANIDO

A las cinco de la tarde se volvieron a reunir en el Palacio de la Diputación provincial los representantes de las de España.

Ocupó la presidencia el ministro de la Gobernación, general Martínez Bermejillo en un breve discurso.

Dijo el señor Salcedo Bermejillo que el fin de la Asamblea en manera alguna va encaminado a combatir el Estatuto provincial, sino que por el contrario tiende a buscar la forma de introducir en él reformas muy conve-

nientes a la buena administración provincial.

Agregó que esta Asamblea, por su importancia y por las cuestiones que en ella han de tratarse, pasará a la Historia.

Hizo uso de la palabra el representante de la Diputación de Huelva para elogiar la política del Directorio.

Dijo que debe ser examinada la labor de los Ayuntamientos desde el advenimiento del Directorio al Poder, pues en dos años han adelantado lo que no habían conseguido en cuarenta.

Terminó su discurso el representante de Huelva, dedicando calurosos elogios al actual ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo.

Se levantó a hablar el general Martínez Anido, en nombre del Gobierno y dijo que éste sólo desea que la Hacienda provincial se desenvuelva próspera y libremente sin molestar a nadie.

—Quiero y os ruego — agregó — que vuestras deliberaciones se transformen en ponencias elevadas al Gobierno, que serán estudiadas con toda atención y cariño; pues quiero que las Diputaciones sean grandes, para hacer también grande a España.

Al levantarse la sesión preparatoria, los reunidos se trasladaron a uno de los salones inmediatos, en donde se les sirvió un espléndido lunch.

Seguidamente fué descubierta una lápida conmemorativa de la Asamblea, en cuyo acto el delegado de la Diputación de Barcelona, pronunció un breve discurso alusivo al acto y solicitó que la próxima Asamblea de Diputaciones se celebre en la capital catalana, diciendo que Barcelona es la flor del patriotismo.

Habló a continuación el representante de la Diputación de Valladolid y al terminar este su discurso, el ministro de la Gobernación descubrió la lápida en nombre del Gobierno.

“Facultades”, cogido por un toro

NO HAY DETALLES

Hoy se ha recibido en Madrid un cablegrama de Caracas, en el que se dice que ayer fué cogido por un toro el diestro Facultades.

Sufrió un extenso puntazo en un muslo.

De Marruecos

DOTACION DE ALUMBRADO

Melilla. — La junta de arbitrios de Axdir, ha acordado dotar de alumbrado a la playa del Quemado, habiendo comenzado inmediatamente los trabajos para su instalación.

MEDIDAS DE PROTECCION. — MAL TIEMPO. — LA DESPEDIDA DEL SOLDADO.

Tetuán. — El Mando ha adoptado las medidas necesarias para proteger a los poblados de las agresiones de los rebeldes.

—Continúa el mal tiempo impidiendo que la aviación pueda cumplir su misión.

—El día 23 se celebrará la fiesta de despedida del soldado licenciado, repartiéndose importantes premios entre aquellos que hayan observado mejor conducta durante su vida militar.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Préstamos sobre fincas rústicas y urbanas, plazo de 5 a 50 años, interés 5 y medio por ciento. Detalles,

GIMENEZ Y COMPANIA

D. Jaime I, 52

CEREALINE

Alimento mejor que la leche y caldo. Enfermedades del estómago, intestinos e hígado. Diarreas de los niños, etc.

BATAS CLÍNICAS Y QUIRÚRGICAS

MODELOS MUY PRACTICOS



Ropa para operadores y ayudantes

Fabril Manufactura del

Vestido SAN BRAULIO, 9 (junto calle Alfonso) Zaragoza
Teléfono 12-07. Apartado 102.

SUCESOS

SUPUESTA ESTAFA

A requerimiento de don Francisco Gavín Bueno, ha sido denunciado el vendedor ambulante argelino Amani Achocer Ommar.

Este le vendió al denunciante un tapiz que valoraba en 400 pesetas, por 80. Manifestando al vendedor que era de procedencia turca.

Pero el comprador tuvo dudas acerca de su legitimidad y previas algunas comprobaciones presentó la correspondiente denuncia por suponerse estafado.

DETENIDOS

Por agentes de la autoridad han sido tenidos los «profesionales» contra la propiedad Anastasio Ruiz Mayor, Secundino Loma Expósito, Román Martín Echauri, Angel Marqués Latorre, Leandro Umbria Martínez y Claudio García Castillo.

UNA REYERTA EN ATEA

Hallándose cuidando sus rebaños en la partida de Valdecarrapuerto, Pedro García Liarte, de 34 años, se le unieron sus vecinos Mariano Lara Guillén y Nicolás Toros Saz, también pastores de oficio.

Estos pidieron explicaciones a Pedro sobre un lazo para cazar liebres que suponían la había quitado, contestando el interpelado negativamente. Entonces le agredieron con sus cayadas, y para defenderse sacó un cuchillo pero sus contrincantes le persiguieron a pedradas hasta llegar al pueblo, donde el agredido dió cuenta a las autoridades. Reconocido por el forense le apreció tres contusiones de carácter leve. Siendo detenidos por la benemérita y puestos a disposición del juez municipal, sus agresores.

HURTO DE ROPA BLANCA

Basilia Navarro Roy, de 27 años, fué un lavadero con alguna ropa de su propiedad y creyendo ser lugar seguro después de lavarla allí la dejó tendida.

Pero al tratar de recogerla, horas después, vió con la mayor sorpresa que sus ropas habían desaparecido.

Del hurto dió cuenta en la comisaría de vigilancia, manifestando también que el valor de las ropas sustraídas ascendía a 75 pesetas.

UNA DENUNCIA

Al delegado de Hacienda ha sido denunciado Moisés Monserrat, por sospechase que se dedicaba en la estación del Sepulcro a la venta ambulante sin la correspondiente autorización.

Antes y despues

Las mujeres de mal genio

Un abogado yanqui, el doctor Josiah Oldfield, solterón recalcitrante, especialista en divorcios, tal vez porque jamás ha tenido un amor, ha dado recientemente una conferencia en la que dijo que la única solución para evitar que existan los matrimonios desgraciados es que las mujeres de mal genio lleven constantemente, antes de entablar relaciones con un hombre, unas medias a cuadros blancos y negros, que las distingan de las demás.

Así sabrían los hombres a qué atenerse antes de emprender el camino del tálamo.

Lo malo del remedio que propone el doctor Oldfield es que, generalmente, las mujeres no tienen mal genio hasta después de casadas.

Antes, todo miel. ¡La hiel viene más tarde!

Un maquinista de tren que se vuelve loco

El 22 del mes pasado ocurrió cerca de Budapest un hecho que parece de cine.

El maquinista de un tren de viajeros que circula entre Pescita y Temesvay fué presa de un repentino ataque de locura.

Abandonó el pobre hombre la dirección de la locomotora en el momento que el tren iba a toda velocidad: se encaramó sobre el techo del primer coche y comenzó a pasearse a lo largo de él gesticulando y gritando de un modo espantoso.

El fogonero no advirtió al pronto la ausencia de su jefe.

Cuando se dió cuenta del lamentable estado en que el maquinista se hallaba, frenó con toda fuerza para detener el tren; pero era tarde.

Llegó el convoy a toda velocidad a un cruce de hilos telefónicos y el desgraciado maquinista quedó cortado en dos, siendo lanzados a tierra sus despojos.

Las provincias españolas

Continúa en el misterio el crimen de la calle del Bruch. El día 22, de madrugada, comenzarán el raid Palos de Moguer-Buenos Aires los tripulantes del "Plus-Ultra". Aun aparecen cadáveres de personas muertas durante los temporales en las Palmas

BARCELONA

(De nuestro corresponsal señor Bono)

El crimen de la calle del Bruch

Todavía no hay pista segura

LAS DILIGENCIAS PRACTICADAS DURANTE LA MADRUGADA ULTIMA Y MAÑANA DE HOY. — DOÑA ISABEL HIZO UN VIAJE A ZARAGOZA A MEDIADOS DE 1925

El asesinato y robo cometidos en la casa núm. 63 de la calle del Bruch, continúa en el mayor misterio, y todavía no hay una pista segura que permita abrigar la esperanza de descubrir al autor o autores de tan horrendo suceso.

Es más, los fundamentos para seguir algunas pistas, van desapareciendo. Ayer se desechó la pista de las gárdinas, por haberse demostrado que eran de la propiedad de la víctima, y hoy ha tenido que ser desechada la pista de los papellitos arrojados por debajo de la puerta de la habitación de la interfecta.

Las pesquisas realizadas durante toda la noche, por varios agentes de la policía, no han dado resultado alguno.

A las dos y media de la madrugada última, el juez señor Capric tomó declaración a una mujer llamada Francisca Cardona, amiga de la víctima.

Declaró ésta que conocía a doña Isabel desde hace doce años, poco antes de fallecer su esposo, estrechándose esta amistad al quedar sola la víctima, pues le tenía lástima por la forma en que tenía que vivir.

Manifestó que algunos días se quedaba en su casa a cenar y a dormir.

Dijo que cuando a mediados del año 1925 doña Isabel hizo un viaje a Zaragoza, le dejó la cartilla de la Caja de Ahorros con autorización para que pudiera sacar dinero, por si se veía precisada a pedirselo.

Y en efecto, añadió, desde Zaragoza me envió a pedir 100 pesetas, que le mandé.

La declarante no aportó al sumario dato alguno importante.

Francisca Cardona vive en la calle de Salmorón, núm. 25, 3.º, en compañía de su esposo y dos hijos.

A esta casa, dijo a Carmen la interfecta, que iría el viernes último antes de pasar a buscarla para retirarse a su domicilio.

A la declaración de Francisca, asistió el jefe de policía.

EN LA CASA DEL CRIMEN. — DILIGENCIA EN UNA CASA DE LA CALLE DE ARAGON. — EN EL BANCO DE PRESTAMOS. — CONFERENCIA. — DECLARACION DE TRINIDAD FERNANDEZ CALZADA, AMIGA DE LA VICTIMA. — SE DECLARA AUTORA DE LOS MISTERIOSOS PAPELLITOS. — QUEDA DESECHADA ESTA PISTA

A las diez de la mañana, el juez, el jefe de la brigada de servicios especiales y dos agentes, salieron del juzgado en un automóvil, marchando a la casa del crimen.

Tan pronto como llegaron, cruzó el juez unas palabras con la portera, y la metieron en el automóvil, trasladándose todos a una casa de la calle de Aragón, donde se supone que habitaba la que arrojaba los papeles por debajo de la puerta, a doña Isabel.

El automóvil paró frente a la casa número 344 de la mencionada calle, subiendo al piso principal la portera,

en compañía de un agente de vigilancia.

A los pocos minutos bajaron ambos, tomaron el auto y volvieron a la portera a su domicilio.

En el piso principal de la casa número 344, de la calle de Aragón, vive doña Trinidad Fernández de la Calzada, que es propietaria del inmueble.

El agente dió orden en la casa para que cuando doña Trinidad regresase a su domicilio, pues se encontraba en la iglesia, fuese al juzgado de instrucción del distrito de la Audiencia, a declarar.

Se trasladó el juzgado desde la casa del Crimen, donde dejó a la portera, al Banco de Prestamos, donde la víctima tenía una caja alquilada.

Se abrió esta caja y fueron encontrados títulos de la Deuda interior de las series A y B, por valor de doce mil seiscientos pesetas, todas ellas con cupón primero abril próximo, varias alhajas y una cajita con medallas.

El juzgado se incautó de todo ello, así como también de 442 pesetas, saldo a favor de la víctima en la libreta que tenía.

Después de practicadas estas diligencias, el juez volvió a celebrar larga conferencia con el jefe superior de policía.

A la una de la tarde se presentó a declarar en el juzgado doña Trinidad Fernández de la Calzada.

Dijo que era muy amiga de la interfecta, y que como veía que vivía con apuros y aprietos, le proporcionaba algunos negocios para que pudiera ganarse algo.

Se declaró autora de los famosos y misteriosos papellitos que le arrojaban por debajo de la puerta de su casa a doña Isabel.

Estos papellitos, dijo la declarante, eran una señal convenida con la difunta para que supiera que debía pasarse por su casa.

Terminada la declaración, doña Trinidad regresó a su domicilio. Iba acompañada de su abogado.

Informada la policía de los antecedentes de esta señora, son todos muy buenos, y su conducta intachable.

Doña Trinidad posee un capital de unos dos millones de pesetas, poseyendo muchas fincas en Barcelona y fuera.

En vista de la declaración de esta señora, ha quedado desechada la pista que se pensaba seguir con los misteriosos papellitos.

LAS ROPAS EN DESORDEN, NO ESTAN MANCHADAS DE SANGRE. — PUEDE OCURRIR QUE SEAN VARIOS, O DOS POR LO MENOS, LOS AUTORES DEL CRIMEN. — PARECE QUE SE SUPONE SEA UNA MUJER LA QUE REALIZO EL CRIMEN, O COOPERO A EL

Ha llamado poderosamente la atención del juez, el que, a pesar de aparecer todas las ropas en desorden, no estén manchadas de sangre, pudiendo ser por ello que fueran dos o más los autores del crimen y que mientras el uno mataba, el otro, u otra, robase.

La pista que ahora se lleva, parece inclinada a que pudiera ser una mujer

Una propaganda bien entendida en LA VOZ es base del desarrollo mercantil e industrial. Pídanos presupuestos y nuestro dibujante facilitará el éxito de sus anuncios.

la que realizase el crimen, o colaborase en él.

Una vecina de la casa en que vivía doña Isabel, ha dicho que el domingo, a las once, oyó un golpe seco en la puerta de la víctima, no dándole importancia.

PERSONAS CITADAS A DECLARAR. — CUANDO SE COMETIO EL CRIMEN? — SIGUEN DETENIDOS FELIPE MARTINEZ Y LEANDRA BLANCO. — MAÑANA SE CELEBRARA EL ENTIERRO DE LA VICTIMA

De lo actuado, se desprende que doña Isabel tenía también dada autorización para abrir la caja del Banco de Prestamos a una mujer llamada Consuelo Icar, que vive en la calle de Gerona, núm. 97.

Para aclarar este extremo ha sido citada a declarar mañana.

También ha sido citada para mañana, una muchacha llamada Pilar, criada de doña Trinidad.

Esta chica era la que, por encargo de su dueña, llevaba y echaba los papellitos por debajo de la puerta de la habitación de doña Isabel.

También prestará mañana declaración el Padre Rafael, director espiritual de la víctima.

Este aclarará seguramente lo que ya tiene declarado respecto a haber visto el domingo por la mañana que un brazo desnudo cerraba el balcón de la habitación de doña Isabel.

De lo actuado hasta la fecha, parece desprenderse que el crimen debió cometerse a última hora de la tarde del viernes, al regresar doña Isabel del domicilio de su amiga doña Trinidad, pues se ha comprobado que estuvo allí por la tarde y que al retirarse le dijo que se iba pronto porque se encontraba algo delicada.

Por eso, al día siguiente, sábado, doña Trinidad mandó a su muchacha, Pilar, con uno de esos papellitos que se han tenido por misteriosos, y ya no respondió doña Isabel.

A última hora de la tarde, Leandra Blanco, madre política de Felipe Martínez, ha sido trasladada desde la Jefatura de policía al palacio de Justicia, en cuyos calabozos continúa incomunicada.

Felipe Martínez continúa detenido en la Jefatura superior de policía.

El entierro de la víctima se celebrará mañana, siendo encerrado su cadáver en el mismo nicho donde descansan los restos de su esposo.

Otras noticias

ESCANDALO EN UN MERCADO

Esta mañana, un guardia urbano trató de detener a una vendedora en el mercado de San Antonio.

Se insolentaron las demás vendedoras contra el guardia, acudieron otros, también urbanos, y estalló el motín, cayendo sobre los guardias, frutas, hortalizas y otros «objetos», desarrollándose una verdadera escena de «Gigantes y cabezudos».

Puso fin a ella un guardia de Seguridad, y todo tuvo un arreglo satisfactorio.

DE LA MUERTE DE UN SOMATENISTA. — DOS DETENIDOS

Con motivo de haber sido muerto un somatenista el domingo último, en la barriada de Horta, han prestado hoy declaración varios individuos.

Como concurrían en contradicciones dos de ellos, llamados Jaime Pujadas y José Gros, han quedado detenidos e incomunicados.

EL DESFALCO EN TELEGRAFOS

El inspector general del Cuerpo de Telégrafos, que se encuentra aquí instruyendo un expediente con motivo del desfalco descubierto en la Central de Telégrafos, ha conferenciado hoy muy detenidamente con el juez que instruye el proceso.

De lo tratado en dicha conferencia, se guarda la más absoluta reserva.

El temporal en las Palmas

DANOS CAUSADOS. — UNA CRIADA PERECE AHOGADA. — RESTOS HUMANOS RECOGIDOS EN LAS CALLES. DOS CADAVERES MAS

Las Palmas. — Continúa decreciendo el temporal.

Los daños causados por el mismo se valoran en diez millones de pesetas.

La casa del industrial don José Fco. esteblecido en la calle de Camalejas, se inundó, pereciendo ahogada la criada de don José.

Los bomberos han recogido en las calles muchos restos de seres humanos procedentes del cementerio protestante.

El mar ha arrojado dos cadáveres más. Las familias que han quedado reducidas a la miseria son muchísimas.

El "raid," Palos de Moguer-Buenos Aires

MAÑANA, A LAS SEIS DE LA MADRUGADA SERA LA PARTIDA

Huelva. — Ha llegado a esta capital el teniente de navío señor Durán, que acompañará al comandante Franco y al capitán Ruiz de Alda en el «raid» Palos de Moguer-Buenos Aires.

Como es sabido, el teniente Durán ocupará un puesto en el «Plus Ultra» en representación de la Marina española.

Mañana verificarán los aviadores una excursión a Palos de Moguer y a la Rabida con objeto de examinar los lugares donde se hará la partida.

Con tal motivo, el Claustro del monasterio de la Rabida y la Sociedad Colombina obsequiará con un banquete a los expedicionarios.

El presidente de la Sociedad Colombina hará por conducto del comandante Franco un obsequio al presidente de la República Argentina.

También el marqués del Real Tesoro entregará a los aviadores una botella de licor para que el señor Alvear brinde por América.

Efectuarán la salida el día 22 a las seis de la mañana.

EN LAS PALMAS, CON MOTIVO DE LOS ESTRAGOS DEL TEMPORAL, SE SUSPENDEN LOS FESTEJOS

Las Palmas. — Ha llegado el destructor «Alsedo» para esperar en este puerto la llegada de los aviadores españoles señores Franco y Ruiz Alda y teniente de navío señor Durán, que llegarán el día 22 al medio día en el hidroavión «Plus Ultra», procedentes de Palos de Moguer.

Con motivo de los grandes estragos causados en esta población por los últimos temporales, se han suspendido todos los festejos que se habían organizado en honor de los aviadores españoles.

Sin embargo, a pesar de haber sido anulado todo el programa, se les prepara un grandioso recibimiento.

Las autoridades y corporaciones obsequiarán al comandante Franco y a sus compañeros con una comida.

Antes de reanudar el vuelo, los aviadores visitarán el Santuario de Colón.

Un formidable incendio destruye un garage

LAS PERDIDAS SON DE GRAN CONSIDERACION

Vigo. — Esta mañana se declaró un violento incendio en un garage de la calle del Hospital, propiedad de don Manuel Mella.

El fuego, que desde los primeros momentos tomó gran incremento, amenazaba destruir toda la manzana de casas.

Las llamas se propagaron a los talleres, destruyendo toda la maquinaria y causando grandes destrozos.

Durante el incendio se produjeron tres explosiones, sin duda al inflamarse los bidones de gasolina que en los talleres se guardaban.

A costa de grandes esfuerzos y con grave peligro para sus vidas, los bomberos consiguieron aislar en un subterráneo mil litros de gasolina.

Fueron salvados de las llamas cuarenta coches que se hallaban en reparación unos y en las jaulas del garage otros.

Sin embargo tres coches de turismo y varios camiones fueron reducidos a cenizas.

Las pérdidas se elevan a unas trescientas mil pesetas.

El edificio, que fué por completo destruido, estaba asegurado.

Algunos bomberos y vecinos que acudieron a auxiliar en los trabajos de extinción, resultaron con algunas quemaduras.

Cuadros inocentes

El chino y el turco

En los buenos tiempos de don Ramón de Mesonero Romanos—cuando Fernando VII gastaba paletó—desesperaba a veces, y a veces hacía las delicias de quienes para el público escriben, una meticulosa censura. Y don Ramón, convencido de que en el vedado de la política era inútil querer penetrar, dedicóse a la divagación por los amenos e instructivos campos de las costumbres ciudadanas.

Así pudo ser su pluma como látigo que con implacables golpes satirizaba a todos, altos y bajos, nobles y plebeyos, confundidos en ese maremagnum de pequeñas miserias y ridiculeces que forman las costumbres de un pueblo.

Librémonos de incurrir en el pecado de soberbia que sería intentar seguir su huellas, que por cumbres de ingenio inaccesibles para mí aparecen bien impresas. Pero su ejemplo es bueno. Peregrinos ingenios de hoy discurren por los campos de la crónica inocente, salpicada a veces de intencionadas alusiones que no entienden más que los convencidos y sabidos de antemano. Me libraré de este inútil afán de derrochar esfuerzo en buscar giros, tropos y metáforas intencionadas que no entenderían aquellos a quienes tan sabroso fuera hablar en sonoro y rotundo castellano.

Y hoy he pensado hablar de dos tipos que han entrado en nuestras costumbres ciudadanas. Hablar, digo, sin intención alguna de que pueda sobreentenderse. Lisa y llanamente siento la comenación de hablar para mantener la lengua libre del peligro de la atrofia, cuando tanto y tan sabroso habrá que contar para regocijo, enseñanza y precaución de generaciones sucesivas.

Hablemos, pues, de chinos y turcos.

Los chinos son Manolo, Perico y Juanico. Los tres iguales. Por ahí andan envueltos en raído abrigo, tocados con fantástico flexible, portadores de sencillo maletín. Circulan por entre las mesas de los cafés. Se detienen en cualquiera. Presentan su mercancía. Hacen brillar ante las soñadoras burguesitas que concurren allí con sus maridos, los collares de falsas perlas, brillantes como las auténticas, y agitan los amuletos de la buena suerte. Hablan siempre de dinero. Y nada más que de dinero.

—Eto quince peleta... eto do peleta... eto tre peleta...

Queréis hacer negocio. Regateáis. Os repite una misma cifra. Sonríe como puede sonreír una careta... Al fin cede. Tenéis en vuestro poder el collar



EN CUMEN MISTERIOSO EN BARCELONA

Doña Isabel Alda, asesinada en su domicilio de la calle del Bruch

(Foto Badosa)

de quince peleta sin haber dado más que do peleta.

Perico, Manolo, Juanico, cualquiera de los tres, pasa a otra mesa, abre el maletín, sonríe y hace brillar los collares falsos... Va, estoicamente, a dejarse engañar otra vez por un español avispado digno de obtener una plaza de inspector de la riqueza oculta.

¿Y el turco?

También es ave de café. Lleva al hombro pieles magníficas y tapices orientales de raro mérito. Tiene cara de redomadísimo sinvergüenza. No lleva ya fez—cosas de Mustafá Kemal—estropea lamentablemente el castellano, confunde los precios y no entiende los que le ofrecen. Digamos, por último, que no ha nacido en Sabadell ni en Tarrasa, donde nacen por tradición todos los turcos «ful» que en el mundo han sido. Pudo nacer en Vallecas, lo mismo que en la Cannebière.

—Vea usted esto... Vea qué piel magnífica... Usted comprar alfombga? Tejidó de seda... Toque, señoga...

Y así, hasta abrumar.

Las mujeres, soñadoras burguesitas, piensan en la sedna caricia de la piel en la nuca, en el descote, en los brazos desnudos... Consultan, con tímida mirada, al marido inalterable, enigmático y silencioso, ajeno a la tormenta, pero temeroso del rayo. El turco, allí plantado, sigue su cantata, con su aire sinvergüenza y sus pieles tentadoras:

—¿Usted quiere compgag esto? Baga... Piel legítima... Fogada de seda... Toque, vea, compague, piense...

En fin ¡el mareo!

La burguesita no mira ya al marido. Se ha mareado. Está fascinada.

—¿Cuánto esa...?

—Qui... nien... taş... pesetas.

Esto, dicho con un acento tan extranjero como puede imaginar un vallecano, sobrecoge al marido que se estremece. También se estremece, por movimiento reflejo, la señora.

El turco, como la serpiente, tiene pronta la frase tentadora:

—«Mande» usted...

Y la mujercita, inexperta, mareada y fascinada, entrevé dos esperanzas. Quitarse de delante al turco y sus malditas pieles o hacer una «ganga».

—Cincuenta pesetas.

Comienza el regateo. La delicia de la mujer, tortura del hombre. El turco entiendo mal casi siempre. Reclama, protesta, sonríe. El señor se incomoda. La señora empiece. Y el turco no

se va, permanece allí como una acusación y como una tentación. Hay que acabar por comprar. Al fin se va con dinero, después de ofrecer más, de marear más, de aburrir más. Se ha ido. Y se cierra sobre otra burguesita ya fascinada por la piel negra y lustrosa que muestra como un cebo.

En la primera mesa todo son improperios. Del matrimonio al turco. Del marido a la mujer. De la mujer al marido. Se estropeó la noche. El pícaro turco amargó un café tan cargado de azúcar al tomarlo, tan prometededor, con su méico dulzor, de una noche burguesa tranquila, pacífica, con unos toques de amable felicidad conyugal...

El chino... el turco... ¡Adiós la leyenda! ¡Engañar a un chino? ¡Divertirse a costa del turco? Ahí están, por los cafés, obteniendo de los ciudadanos el dinero sin molestarse en investigar su riqueza oculta, sin matarse la cabeza para ingeniar arbitrios fiscales. Bastan unas piedras falsas y unas pieles de gato, con tal que todo brille como si fuese de honrada ley.

Pascual MARTIN

Inconcebible monstruosidad

Una mujer a punto de ser descuartizada por fanatismo

En Nueva York hay individuos que practican todas las religiones. Y diariamente aparecen sujetos extraños que predicán las monstruosidades más disparatadas con el nombre de nuevas religiones. Estos profetas alcanzan crédito en la inmensa colmena, donde no faltan espíritus dispuestos para aceptar las más espantosas patrañas.

Una de estas sectas es la del «bodoísmo». Apenas conocida, se ha revelado como una agrupación de fanáticos sectarios de un culto bárbaro y cruel.

Recientemente, fueron sorprendidos en el momento en que trataban de sacrificar una víctima humana.

La escogida para el sangriento sacrificio fué la joven Rosa Parelló. Esta muchacha entró en cierta casa para visitar a unos amigos. Cuando llegó al segundo piso, se abrió en la escalera una puerta secreta y se sintió arrastrada por unos brazos robustos que la condujeron al interior de la habitación.

Así la llevaron a una habitación iluminada solamente por una débil lámpara de aceite. Llena de pavor la muchacha comenzó a gritar pidiendo auxilio. Fué amarrada y despojada de sus ropas,

sujeta a un altar. Unas cuantas personas se dispusieron a presenciar la criminal ceremonia que iba a desarrollarse. Un individuo llamado José Muscá, acompañado por su mujer, se dispuso a descuartizar a la muchacha empleando unos cuchillos y navajas de afeitar.

Afortunadamente, los gritos que no cesó de dar la joven había llamado la atención de los vecinos que reclamaron el auxilio de la policía. Unos cuantos agentes irrumpieron en la cámara oscura, salvando así la vida de la víctima.

José Muscá y su mujer fueron detenidos. Los demás afiliados a la bárbara religión desaparecieron por alguna puerta secreta. La muchacha fué rescatada, pero está muy gravemente herida.

He aquí una de las misteriosas sectas que la inmensa colmena que es Nueva York, mantiene en su seno.



UN CRIMEN MISTERIOSO EN BARCELONA

La joven Carmen Díaz, que pernoctaba en el domicilio de doña Isabel Alda y dió aviso de que ésta no iba a recogerla, como tenía por costumbre, desde hacía tres días. (Foto Badosa)

BARCELONA.—LA CASA NUMERO 76 DE LA CALLE DEL BRUCH, DONDE FUE ASESINADA D. ISABEL ALDA (Foto Badosa). (Fotografado LA VOZ DE ARAGÓN)

Un folleto macabro

Los dos anarquistas españoles guillotinado en Burdeos, ¿han vivido después de la ejecución?

Dos anarquistas españoles, Ramón Recasens y Benito de Castro, han sido guillotinado el día 15 por la mañana en Burdeos.

La historia de estos hombres es la siguiente:

El día 11 de julio del pasado año, en unión de dos compañeros, Aznar y Carals, asaltaron la caja de una fábrica de muebles de Burdeos. Hirieron gravemente a dos empleados; mataron a otro; se apoderaron del dinero y en la retirada, mataron a un empleado de ferrocarriles e hirieron a un guarda de campo, que intentaron detenerlos.

Aprisionados todos, menos Aznar, fueron juzgados en octubre. A Carals se le condenó a trabajos forzados perpetuos. A Castro y a Recasens, a muerte.

Después de todo—dijo Recasens, cuando le notificaron la sentencia—no es más que pasar un momento malo...

El día de la ejecución se había establecido un servicio de vigilancia extraordinariamente severo. Se temió que los camaradas de los dos anarquistas intentaran algún golpe de mano para liberarlos... Se decía que habían llegado a Burdeos, de Barcelona, gentes sospechosas...

«A las seis y media—dicen los periódicos franceses de que tomamos esta información—el fiscal penetró en el fuerte de H. donde estaban los condenados. Acompañado de los defensores entró en las celdas de Castro y Recasens, que dormían profundamente. Se les despertó y el fiscal les dijo: Ha llegado vuestra última hora. ¡Animo!»

«Muy tranquilos los dos bandidos se levantaron. Se les trajo café y ron, que el uno y el otro rehusaron. En cambio pidieron un cigarrillo, que se les facilitó.

«Había ido el abate Maynoud para facilitar a los condenados los auxilios de la Religión, pero no quisieron aceptarlos.

«Benito de Castro pidió recado de escribir. Se le dio y redactó una carta para su familia.

«En tanto Recasens charlaba con su defensor.

«A las siete menos diez, el verdugo y sus ayudantes hicieron la toilette de los condenados, atándoles las manos a la espalda y trabándoles los pies. En el cuello de la camisa les hicieron una amplia abertura, para que funcionara sin obstáculos la cuchilla...

«Los condenados, que no han tenido ni un estremecimiento, cambian algunas palabras en español.

«Siguen los periódicos relatando la ejecución:

«Han dado las siete. La toilette de los condenados está concluida. Benito de Castro es el que va a ser decapitado primero. A las siete y tres minutos, aparece en la plaza donde está la guillotina, conducido por dos ayudantes del verdugo, con un cigarrillo



D. ADOLFO BONILLA Y SAN MARTÍN, PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL Y ACADEMICO, QUE HA MUERTO EN MADRID (Foto Vidal).

en la boca, fumando tranquilamente. Camina con firmeza. Sube a la guillotina, pone la cabeza y grita:

—«¡Viva la Anarquía!»

«Se limpia rápidamente el siniestro aparato y un minuto después llega Recasens, que, asombrado de la rapidez con que se ha ejecutado a su cómplice, grita:

—«¿Ya? ¡Qué deprisa!»

Temblando de frío bajo su camisilla, despotada por el verdugo, avanza. Al ver la guillotina inicia un movimiento instintivo de resistencia, que las robustas manos de los sayones que le llevan se encargan de reprimir. Sube a la guillotina, coloca la cabeza bajo la cuchilla y ésta cae, ahogando un grito que Recasens había comenzado:

—«¡Viva la Anar...»

«A las siete y media todo había concluido».

¿Todo? Todo, no. Un rato después de caer en el cesto trágico las cabezas de Recasens y de Castro, estaban todavía dando muestras de vida. Los ojos no estaban vidriosos. Se movían. Parecían mirar... En los dos troncos descabezados los corazones latían...

El hecho produjo enorme emoción al conocerse. Extraordinariamente exagerado por los rumores populares, se extendió por todo Burdeos. Llegó a decirse que las cabezas habían hablado...

En seguida tomaron cartas en el asunto los médicos y le quitaron el aspecto milagroso que parecía tener.

El hecho que se ha observado en los condenados Castro y Recasens, no es nuevo—han dicho los doctores—. Otros muchos guillotinado han dado muestras de aparente vitalidad después de haberles segado la cabeza la cuchilla.

Esto se debe a que «la vida de un ser, sea el que sea, está formada por la actividad local de un número infinito de células diseminadas por todo el organismo y a que ciertas células de esas pueden continuar viviendo aisladamente, después de haber ocurrido lo que comúnmente llamamos «muerte».

Esta explicación ha contenido, aunque no totalmente, las fantasías que, alrededor de los dos guillotinado estaban comenzando a correr por la región bordelesa.

Vicente SANCHEZ-OCANA

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no devolvemos los originales que no se publican

y por lo tanto, éste no puede privarles de derecho a plantear sus casetas—con el auxilio de mansos y pacíficos bueyes—en la movable arena que deja el mar durante las mareas.

¿Quién triunfará?

Si triunfa el Ayuntamiento ganarán comodidades los veraneantes, y desaparecerá para las jóvenes, bellas y pretendidas bañistas, el temor a los múltiples omílicos indiscretos de las maderas de las casetas.

Pero en verdad que habrá perdido la elegante playa mucho de lo pintoresco que ahora tiene con las casetas tan típicas tan indispensables en una playa que quiera tener «carácter».

MATASELLOS ESPECIAL

“Zaragoza.-Ciudad heroica.-Arte.-Devoción,”

Siempre constantemente la labor que desde su constitución se impuso, el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón ha logrado la concesión para la Administración principal de Correos de Zaragoza, de un matasellos especial de propaganda con la siguiente inscripción:

«Zaragoza—Ciudad heroica—Arte—Devoción», leyenda que se estampará en la correspondencia que circule por el correo de origen Zaragoza.

La solicitud ha sido favorablemente resuelta por la Dirección general de Correos, que recogiendo el espíritu que informó la petición, ha dispuesto lo siguiente:

1.º Que se acceda a lo que solicita el presidente del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, y que se autorice la inserción en la máquina mata-sellos de la Administración de Correos de Zaragoza, la inscripción «Zaragoza, Ciudad Heroica—Arte—Devoción».

2.º Que esta concesión se considere otorgada desde la fecha de publicación en el «Diario Oficial de Comunicaciones» y caducada el día 31 de octubre del presente año, o antes, si este Centro directivo lo considera conveniente.

3.º Que corra de cuenta de la referida entidad el suministrar a la oficina de Correos de aquella población el cliché anuncio que se ha de insertar en la máquina mata-sellos, así como cualquier otro gasto que por tal operación se origine.

4.º Que esta concesión no implique en modo alguno que la entidad de referencia pueda inmiscuirse en ninguna de las operaciones postales ni intervenir estas, ya que a ello se oponen terminantemente distintos preceptos del Reglamento de Servicios.

Dr. Bandragen

SANATORIO QUIRURGICO CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE LAS VIAS URINARIAS Y MATEIZ

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento.

PASEO DE SACASTA, 25

GALERIA DE CHICOS GUAPOS



Antonio Serrano Clavero

Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del Pais

Esta corporación celebrará sesión pública el día 22 de los corrientes, a las cuatro de la tarde, en su casa de la plaza del Reino, número 5 y en ella el socio don Pedro Moyano dará una conferencia que versará sobre el tema «El fomento de la ganadería en Aragón, en relación con el progreso de la agricultura» y desarrollará el siguiente sumario: «Estado actual de la ganadería en Aragón. Medios generales de fomento pecuario. Necesidad de organizar comités provinciales de distrito y municipales de fomento pecuario en Aragón. Influencia de los concursos de ganados en el fomento de la ganadería y de sus industrias derivadas. Aspecto moral, social e industrial de los concursos de ganados y modo de recompensar a los ganaderos. Importancia de la ganadería en relación con el progreso de la agricultura.»

Para los veraneantes

¿Desaparecerán de la playa de la Concha las casetas de baños?

He aquí una noticia que interesará a cuantos zaragozanos veranean en San Sebastián.

El Ayuntamiento donostiarra ha decidido que desaparezcan las típicas casetas de baños que dan tanto carácter, no ya a la playa de la Concha, que es de ésta que se trata, sino a todas las playas elegantes del mundo.

Quiéren los ediles de Donostia construir cabinas independientes en el voladizo de la Concha. Ya han contratado las obras que costarán algo más de 400 mil pesetas. Como las cabinas a construir son cuatrocientas, seguramente serán departamentos dotados de grandes comodidades, ya que han de salir a más de mil pesetas de coste cada una.

Ahora bien. Esta idea de los ediles da al traste con un negocio formidable, que es el de la explotación de las tales casetas. Y los que este servicio tienen están dispuestos a defenderlo aunque sea con las uñas.

Para ello se van a alzar en recurso contra el acuerdo municipal. Sostienen que la playa no es propiedad del Ayuntamiento,

GALERIA DE CHICAS GUAPAS



Conchita Peleáfo de Almudébar

ULTIMA HORA

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

El parte oficial de Guerra facilitado esta noche a los periodistas, no acusa novedad alguna en ambas zonas del protectorado.

Dice que esta mañana, a bordo del crucero «Reina Victoria Eugenia», ha llegado a Ceuta la infanta doña Luisa, con objeto de repartir el aguinaldo del soldado.

QUINONES DE LEÓN REGRESA A PARÍS

Mañana, en el sudexpreso, regresará a París el embajador de España en aquella capital, señor Quinones de León.

Durante el día celebrará una conferencia con el jefe del Gobierno, general Primo de Rivera.

Todas las entrevistas celebradas por el señor Quinones de León con el Gobierno, durante su permanencia en la Corte han versado especialmente sobre el próximo viaje del mariscal Pétain.

Este, de paso para Marruecos, se detendrá en Madrid unos tres días acompañado de sus ayudantes.

Su estancia en Africa será de unos quince días aproximadamente.

El señor Quinones de León, antes de emprender su viaje de regreso a París, ha sido invitado por los reyes para almorzar mañana en Palacio.

MALVY NO VENDRÁ A ESPAÑA COMO SE DIJO

En el sudexpreso de esta noche ha salido para París el secretario del exministro francés M. Malvy, M. Perrier.

Sábase que en contra de cuanto sobre esto se ha dicho, M. Malvy no vendrá a España.

UNA PELICULA QUE OBTIENE EXITO

En el teatro del Príncipe Alfonso, se está poniendo estos días, con gran éxito la película titulada «El Niño de las Monjas».

El argumento de esta película es la historia del matador de toros aragonés, Florentino Ballesteros, muerto trágicamente.

CANERO, ENFERMO

Se encuentra enfermo de algún cuidado el popular rejoneador de toros don Antonio Canero.

Por su domicilio han desfilado innumerables toreros y amigos.

DE PASO PARA MADRID

Córdoba.—De paso para Madrid ha pasado por esta capital, de regreso de la cacería de Mortalla, el monarca.

A la estación acudieron a saludarle las autoridades locales y numeroso público.

SESION EXTRAORDINARIA

Se ha reunido en sesión extraordinaria el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación.

Fue presidida por don Basilio Paraiso, no facilitando referencia de los acuerdos adoptados, que son secretos.

SALE NÚÑEZ DEL PRADO PARA FERNANDO POO

Cádiz.—Hoy ha salido para Fernando Poo el gobernador general de aquella isla general Núñez del Prado.

Le acompaña su ayudante. A despedirle acudieron al muelle las autoridades locales civiles y militares.

LA INFANTA DOÑA LUISA REPARTE EL AGUINALDO DEL SOLDADO

Algeciras.—Procedente de Sevilla ha llegado esta mañana en automovil la infanta doña Luisa, acompañada del presidente de la Cruz Roja de aquella capital.

Continuó su viaje en el vapor correo con dirección a Ceuta, con objeto de repartir el Aguinaldo del Soldado, recaudado en España por suscripción popular.

A medio día llegó al campamento de Dacariffien, en donde está el cuartel general del Tercio Extranjero.

A su llegada la infanta doña Luisa fue objeto de un entusiasta recibimiento por parte de los legionarios.

A presencia de los jefes de la Legión, doña Luisa comenzó a repartir el aguinaldo entre los voluntarios.

Terminado el reparto la infanta se trasladó a la plaza para visitar los hospitales de O'Donnell y de la Cruz Roja.

La oficialidad del Tercio Extranjero obsequió a Su Alteza con un banquete.

El alcance de unas palabras ALLA ELLOS... QUE GANEN LOS QUE ACIERTEN

Sevilla.—El gobernador civil ha recibido hoy a los periodistas para explicarles el alcance de las palabras del Presidente en la conversación que con él tuvo hace días.

Al decirle el gobernador a Primo de Rivera que había planteadas infinitas de apuestas sobre si el día 27 se cambiaría el Gobierno, el marqués de Estella le contestó: —Allá ellos... que ganen los que acierten.

Defención importante

SE CREE QUE SON LOS AUTORES DE VARIOS ROBOS

San Sebastián.—Esta noche, a la salida del Teatro del Príncipe, la policía ha detenido a dos hombres y a una mujer naturales de Zaragoza.

Se cree que son los autores de varios robos llevados a cabo en esta capital días pasados.

Se llaman Sergio Ubierna Alonso, de 43 años, y su hermana María, que viven en Zaragoza en la calle de Santa Catalina número 8, 2.ª, y Mariano Boté, de 42 años, domiciliado en la misma capital en la calle de Porcell número 7.

Fueron conducidos a la comisaria, donde se procedió a tomarles declaración, conduciéndolos luego a la cárcel en calidad de detenidos.

Noticias del extranjero

LA SALUD DE MERCIER

Bruselas.—El cardenal Mercier ha pasado la última noche en igual estado.

Los médicos afirman que el cardenal pierde sus fuerzas por momentos.

DECLARACIONES DEL CONDE DE BETHLEN

Budapest.—El conde de Bethlen, primer ministro húngaro, ha declarado en la Cámara que si bien es verdad que existe un complot para falsificar francos franceses, también

lo es que existe otro complot contra el honor nacional.

Afirmó que él no tiene motivos para estar disgustado con Francia.

MAS COMPLICADOS EN LA FALSIFICACION

Budapest.—El secretario del príncipe Luis de Windisgratz ha denunciado a las autoridades otros dos complicados en la falsificación de billetes del Banco de Francia.

Dícese que uno de ellos es hijo de Horthy.

LOS TEATROS

Principal

«LOS GAVILANES» POR VENDRELL

La interpretación que anoche obtuvo la popular zarzuela de Ramos Martín y Guerrero no hay que decir que fué excelente, sabiendo que era interpretada por Felisa Herrero, la Avelli, Emilio Vendrell, Estrada, Anselmo Fernández, etc.

Lástima que el señor Vendrell estropease algo su actuación con un desplante de dudoso gusto.

Sucedió... que los espectadores en la romanza de la flor esperaban algo más del gran tenor. Este había cantado la popular canción bien, a secas, y cuando se disponía a repetirla se oyeron algunos siseos. El señor Vendrell, olvidándose de que el público es siempre respetable y que el artista tiene que someterse a su juicio preguntó, interrumpiendo su labor: —¿Sí, o no?

Y el público dijo que sí, sin perder su corrección; lo mismo que, en analogas ocasiones, ha protestado violentamente contra los endiosamientos de los que se sienten vivos. Eso salió ganando el señor Vendrell.

Procure el tenor sujetar sus nervios cuando actúe en público. Todos tenemos que contrariarnos muchas veces, contra nuestro gusto.

En fin, nada más de este asunto. La función terminó bien con un acto de concierto por el señor Vendrell, que cantó con gusto la romanza del sueño de «Manón» y el «¡Ay, ay, ay!».

ESTRENO DE «MARGARITINA»

Para esta noche se anuncia definitivamente el estreno de la zarzuela en dos actos, libro de Galobardas y música de Zamacois, titulada «Margaritina», que ha estrenado esta Compañía con gran éxito en el Tivoli, de Barcelona.

Los principales intérpretes de «Margaritina» son la notable tiple Felisa Herrero y

el eminente tenor Vendrell, teniendo también papeles importantes la tiple cómica Trini Ayell, Anselmo Fernández y Acuaviva.

En la función de esta noche dirigirá la orquesta el autor de la obra, maestro Zamacois.

Antes del estreno se representará el gracioso sainete «El santo de la Isidra».

Como el estreno de «Margaritina» ha despertado en el público extraordinario interés es de augurar que esta noche estará el teatro muy concurrido.

En la matinee de abono de hoy se hacen «El santo de la Isidra» y la zarzuela en dos actos, del maestro Millán, «La Dogaresa».

La matinee extraordinaria que se ha anunciado para mañana, viernes, con «Doña Francisquita» estará concurridísima, pues ayer hubo gran demanda de palcos y butacas.

Cantarán esta «Francisquita» las principales figuras de la Compañía: Felisa Herrero, María Jaureguizar, Vendrell y Beut.

Hoy se venderán ya localidades para esta matinee fuera de abono.

Parisiana

BENEFICIO DE ALATDY

El excéntrico Alatdy, que tantas simpatías ha conquistado en Zaragoza, celebró ayer su beneficio y derrochó el ingenio y la salta montones con numerosos trabajos, conocidos y por conocer. Fue ovacionado.

En honor del beneficiado tomó parte en la función el cuadro artístico del Círculo Altoaragonés, que interpretó a las mil maravillas un gracioso sainete de don Adrián López, titulado «En paz descansen».

Para todos hubo aplausos.

DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE REVISTAS. — ESPECTACULO DE VARIETES

Por tener que cumplir compromisos anteriormente contraídos con la Empresa del teatro Novedades, de Tudela, hoy se despide de nuestro público la Compañía de revistas modernas que ha venido actuando en el teatro Parisiana.

Los artistas de la Compañía dirigida por Rambal interpretarán hoy los números más salientes de estos días, con los cuadros estrenados anoche con gran éxito «En paz descansen» y «Cosas de críos».

Habrán dos sesiones. Por la tarde a las seis y por la noche a las diez.

Para reemplazar este espectáculo, la Empresa ha contratado a cinco notables atracciones de variedades, entre ellas a la notabilísima cancionista Asunción G. Parreño.

Este espectáculo de variedades, por sólo tres días, se presentará el próximo jueves.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de zarzuela.

Tarde, a las cinco y media: «El santo de la Isidra» y «La Dogaresa».

Noche, a las diez: «El santo de la Isidra» y «Margaritina», estreno.

TEATRO CIRCO. — Cinematógrafo. Hoy, «El fantasma de la Opera». Tarde, a las cinco y a las siete; noche, a las nueve y a las once.

TEATRO PARISIANA. — Compañía de variedades y «petits» revistas. Hoy, a las seis de la tarde y a las diez de la noche, gran espectáculo de variedades y despedida de la Compañía.

CINEMA ARAGON. — Gran éxito de «Pimpinela escarlata» y «Pamplinas en el Polo Norte». Último día.

GRAN CAFE DE LONDRES

Café exquisito

Precios económicos

Se sirve a domicilio

ENA VICTORIA. — Todos los días escogidos y variados programas. Sesiones desde las cuatro de la tarde.

SALON DORE. — Todos los días grandes sesiones desde las cuatro de la tarde. Escogidos programas.

La Cocina Práctica

PATATAS CON SALSA BLANCA

Quézanse y mondense lo más calientes que sea posible, hágase en seguida rebendadas y váyanse colocando en el plato en que se han de servir, vertiendo por encima una salsa blanca, hecha, si puede ser, con la fécula de patatas.

Este número ha sido sometido a la previa censura

PIERROT



HABANA

PIERROT

Los cigarros habanos más aromáticos EN TODOS LOS ESTANCOS

POR LOS PUEBLOS DE LA REGION

Urrea de Jalón en fiestas

En la ribera del Jalón, río que fertiliza gran parte de su vega, Urrea de Jalón se viste en los peñascales que le sirven de fondo.

Parece que por defenderse de las peligrosas incursiones del Jalón cuando se desborda, el pueblo se abrazara a la montaña o que, al momento, avanzara su cinturón de rocas para ésta, consciente de su poder contra ese elefante defender al pueblo.

Pueblo y montaña, según desde donde se mire a Urrea de Jalón, parecen un mismo cuerpo.

Aunque cuenta con calles regularmente urbanizadas y hasta algunos bonitos edificios, a la salida del pueblo las casas se han construido heredando en la piedra.

Desde cierta distancia, las puertas de estas viviendas dan la sensación de otros tantos ojos, de las graníticas moles, que estarían constantemente vigilando el valle.

Y dentro de la mayor sencillez y tranquilidad transcurre la vida en Urrea de Jalón, sin otro acontecimiento que estas fiestas anuales en honor de su Patrono San Sebastián.

Grande es la fe que todos los urreanos sienten por este Santo, que la tradición asegura defendió siempre a los hijos del pueblo en trances de guerra.

Viene a confirmar la tradición el hecho de que no se conozca desde nuestras primeras guerras coloniales, que un solo hijo de Urrea haya muerto en campaña.

No hay que decir pues, el entusiasmo que se pondrá en estas fiestas y el fervor con que a todos sus actos religiosos asisten los urreanos, máxime estando aún latente el problema de Marruecos.

El martes pasado, día 19, comenzaron las fiestas a las doce con volteo de campanas y la entrada en el pueblo de la banda de música de Encinacorba, que dirigida por don Gregorio Jimeno recorrió las calles interpretando alegres pasacalles.

A las dos hubo completas y salvó en la iglesia de San Sebastián, situada en las afueras del pueblo.

Por la noche, se encendió la hoguera en la plaza principal, la ya citada banda tocó modernos bailables para diversión de la gente joven y el Ayuntamiento repartió entre los pobres tres arrobas de pan y de 35 a 40 litros de vino.

Ayer, a primera hora de la mañana, la banda recorrió el pueblo a los acordes de la diana.

A las nueve hubo procesión y fiesta religiosa en la que oficiaron de terno el párroco de la localidad don Antonio Martínez y los de Bardallur y Rueda.

El sermón estuvo a cargo del joven coadjutor, hijo del pueblo, don Salvador Torrijos, siendo muy felicitado por su elocuencia.

Acto seguido el Ayuntamiento obsequió con un refresco en la Casa Consistorial, a cuantas personas pudieron tomar asiento en el salón de sesiones.

Ocuparon la presidencia el alcalde, concejales, párrocos oficiantes, el predicador señor Torrijos, don Mariano Puri párroco de Pleitas, don Alfredo Adrados, joven médico de la localidad y el exdiputado provincial don Antonio Lázaro.

Fueron repartidos entre el pueblo, con gran profusión pastas y licores y la banda amenizó el refresco interpretando selectas obras de concierto.

Por la tarde fuimos invitados por los señores Castillo y Trascobares a visitar su casa, donde nos hizo los honores, con la distinción que le caracteriza, la señora de Castillo.

Asistimos también por la tarde a los locales de la «Unión Española», Sociedad de jóvenes que preside don Santos Salas y que con motivo de las fiestas han organizado una serie de bailes que se encarga de amenizar la orquestina «Gaspar», de Zaragoza.

En otro local también se rendía culto a Terpsicore, a los compases de la banda.

Por la noche hubo baile en la plaza, que resultó bastante animado a pesar de las amenazas del tiempo, que quería meterse en agua.

MEJORAS EN PROYECTO

No queremos dejar de poner de relieve la importante mejora que el Ayuntamiento de Urrea, dignamente presidido por su alcalde don Daniel García, va a llevar a cabo en los servicios municipales para el bien de sus vecinos.

Se trata de construir dentro de muy breve tiempo una fuente, un abrevadero y un lavadero públicos, cuyo proyecto a petición del pueblo y por orden de la Diputación ha sido hecho por el ingeniero don Miguel Mantecón. La obra se ha presupuestado en 40.500

pesetas y el Ayuntamiento se ha propuesto llevarla a cabo sin más apoyo que el que le preste el vecindario.

Los vecinos de Urrea tendrán cubierta con la obra en proyecto una necesidad peyoratoria.

Digno de ejemplo es el celo con que este Ayuntamiento administra los fondos vecinales, pudiendo por ello llevarse a cabo mejoras como esta.

LAS MUJERES DE URREA DE JALÓN

Si hubiera de nombrar a todas las mujeres bonitas de Urrea, no tendría espacio bastante con el empleado para toda esta crónica, más si hubiera de hacerlo también de las que con motivo de las fiestas han llegado a este pueblo de los limítrofes y de la misma capital.

Lo haré sólo de las que en mi corta estancia en Urrea he podido saludar, asegurando que esta es tan sólo una pequeña parte de las que en el pueblo existen.

Entre otras vimos a Casimira Eraso Pérez, Angeles Sola, Isabel y Julia Cobos, Pía y Fabiola Sola, Asunción Bernal, Caya Sarricena, Vicenta Martín, María Escner, Pilar y María Manero, Paquita Calvo, Joaquina Ruiz, Pilar Ueón, Oliva Torrijos, Natividad, Carmen y Josefina Gracia, Pilarín

Lázaro, Asunción Domínguez, Nati González, Sebastiana Pérez y Felisa Arcay.

LOS URREANOS

Durante nuestra estancia en Urrea de Jalón sólo hemos recibido facilidades y sinceras muestras de amistad que no podremos nunca agradecer bastante.

Entre nuestros amigos, a los que desde estas columnas enviamos nuestras más expresivas gracias, están don Daniel García, don Joaquín Cobos, don Pedro Correas, don Julio Torrijos, don Francisco Correas, don Faustino Trascobares, don Francisco Castillo, don José Peirona, don Gregorio Cobos, don Jesús Martín, don José Heredia, el joven médico de la localidad Alfredo Adrados, y sobre todo a nuestro activo corresponsal y zeloso secretario de Urrea de Jalón, don Miguel Barriga.

Emilio ALFARO

T. S. H.

Programa para hoy, 21

MADRID

2,30 a 3:30: «Unión Radio» (373 m.): Sobremesa.

4 a 6: «Radio Castilla» (340 m.): Sesión para niños. Concierto popular por la orquesta y varios artistas.

6 a 8: «Radio Ibérica» (392 m.): Concierto de música española. Novedades gramofónicas. Efemérides y santoral. A las 7,40: Con-

tinuación del curso de fináncas por la señorita de Escoriaza.

10 a 1: «Unión Radio» (373 m.): Sesión dedicada a don Pablo Luna. El maestro dirigirá un saludo a los radioescuchas y el señor Aguado leerá unas cuartillas acerca de este compositor.

BILBAO. «Radio-Vizcaya» (383 m.): El tiempo. Charla local. Conferencia deportiva. Poesías. Noticias, con intermedios musicales.

«Radio-Club» (415 m.)

7: Bailables y concierto musical.

CADIZ (350 m.)

7: Sintonización. Concierto. A las 8: Hora oficial «Cavalleria Rusticana». Selección y comentarios.

TOULOUSE (441 m.)

10: Mercado local.

12,30: Música ligera.

1: Boletín. 1,15: Concierto. 2,05: Crónica teatral.

5,30: Bolsa comercial de París. 5,50: Sesión para niños.

8,30: Noticias. 8,45: Bailables. 9,15: Charla sobre fotografía. 10: Curso de baile, danzas antiguas y modernas. 11: Consejo caseros.

DAVENTRY (1.600 m.)

10,30 (mañana): Boletín meteorológico.

11: Cuarteto Radio y varios artistas.

1 a 8: Programa de Londres.

8: Concierto de orquesta, canto y violín del gran Hotel de Eastbourne.

10 a 11: Programa de Londres

LONDRES (363 m.)

1: Hora de Greenwich y discos de gramófono.

3,15: Para escuelas sobre Historia.

4,51: Música del Trocadero. 5,15: Para niños. 6: Concierto.

7: Hora de la campana «Big Ben». El tiempo. Noticias. 7,25: Sonatas de Mozart (piano). 8: A «Pickwick Party» inspirada en Carlos Dickens con orquesta y coro.

9: «Radio-rixa» (última vez)

10: Hora de Greenwich. El tiempo. Noticias.

10,30: Las bandas Savoy Orpheans, Savoy Havana y Savoy Tango hasta las 12.

BOURNMOUTH (386 m.)

11,30: Piano. 3,45: Orquesta. 5,15: Infantil. 8: «Una broma por radio». «Condenado o absuelto» los radioescuchas formarán el jurado en esta causa imaginaria, enviando su fallo a la B. B. C., Savoy Hill, Londres. Se otorgarán tres premios.

10 a 12: Programa de Londres.

DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha llegado de la Corte don Joaquín Calvo. —Procedente de Daroca se encuentra en esta ciudad el comerciante de aquella localidad don Pablo García.

—A Castellote ha regresado la señora doña María Estrada.

—Para Tarragona ha salido don Félix Llopis, acompañado de su esposa.

—Para Bilbao don José Aramendia.

—Ha regresado a Madrid, después de asistir a la boda de su hijo Adolfo, don Adolfo Alvarez-Buylla.

—Procedente de la Corte se encuentra por breves días en Zaragoza don Fernando Lanuza.

—Para Logroño ha salido el industrial don Darío Navarro, acompañado de su esposa e hijas María y Carmen.

ONOMASTICA

Ayer celebró su fiesta onomástica la señorita Pilar Fatás.

Con tal motivo le enviamos nuestra felicitación.

ENFERMOS

Se encuentra algo mejorado en su enfermedad don Antonio Muñoz.

—La señora doña Pilar Manzano de Alpuente se halla muy aliviada de su reciente enfermedad.

Celebramos la mejoría.

—Se encuentra casi restablecido de su enfermedad nuestro querido amigo don Timoteo Pamplona.

Nos alegramos de su mejoría y hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.

Anuncié V. en LA VOZ.



CALZADOS SOL-RAC (Sucursal)

Calzados de lujo y fantasía, para señora y caballero.

NOVEDAD — LUJO — ULTIMOS MODELOS

Botas de ternera, piel de hierro y foot-ball, para colegiales.

ESPOZ Y MINA, 40, frente a la Cooperativa

DE INTERES:

Primera casa de España en teñidos sobre calzados, bolsos, carteras, guantes y demás artículos de piel.

SE ALARGAN O ENSANCHAN LOS CALZADOS DOS CENTIMETROS, A PRUEBA

Despacho: V. GOMEZ. -- Cerdán, 16, pral. -- Teléfono 987

**NUESTRA ORGANIZACIÓN DE VENTA
COMPRENDE SOLAMENTE TRES MAQUINAS:
PERO SON LAS MEJORES**

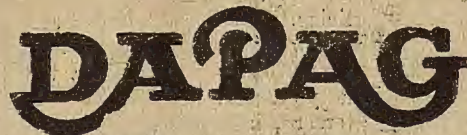
PARA IMPRIMIR DIRECCIONES
EN SOBRES, RECIBOS, NÓMINAS
ETC. ETC.



PARA CALCULOS, POR
COMPLICADOS QUE SEAN



PARA HACER CIRCULARES
Y TODA CLASE DE IMPRESOS



CATALOGOS Y DEMOSTRACIONES GRATIS

PAPELERIA AMERICANA

CASA CENTRAL

SUCURSAL

MADRID

BARCELONA

ESPOZ Y MINA, 14

R. CATALUÑA 72

PAPELERIA MARTINEZ, COSO, 65.-- ZARAGOZA

El Mundo Deportivo

Boxeo

UNA VICTORIA DE SPALLA

Herminio Spalla, el campeón de Europa 16 pesos pesados, ha vencido por k. o. en el tercer round a su notable competidor Totkamp, campeón holandés que recientemente había vencido al belga Humbeck por puntos.

Hockey

RESULTADOS DE ALGUNOS PARTIDOS

En los celebrados en Davos por el campeonato de Europa, venció el equipo austriaco al checo por 1 a 0. Y el suizo al inglés por 7 a 4.

En el primer partido jugado en aquella ciudad suiza, ganó desarrollando un bonito juego el equipo femenino checo por tres a cero.

Este ha sido el primer partido del campeonato femenino de hockey sobre el hielo.

Futbol

Estado actual de los campeonatos en las diferentes regiones españolas

EN GUIPUZCOA

Después de los partidos celebrados en el pasado domingo, han quedado los equipos guipuzcoanos de primera categoría serie A con la puntuación siguiente:

- El Real Unión, 20 puntos.
 - La Real Sociedad, 19
 - El Osasuna, 12
 - El Tolosa F. C., 6; y
 - El Esperanza, 3.
- El balance de goals a favor y en contra arroja los siguientes resultados:
- El Real Unión, 59 contra 15.
 - La Real Sociedad, 51 contra 22
 - El Osasuna, 28 contra 18.
 - El Tolosa F. C., 21 contra 45; y
 - El Esperanza, 12 contra 66.

Y la marcha actual del campeonato se halla reflejada en el siguiente cuadro:

- Real Unión: jugados, 12; ganados, 10; perdidos, 2; empatados, 0; puntos, 20.
- Real Sociedad: jugados, 12; ganados, 9; perdidos, 2; empatados, 1; puntos, 19.
- Osasuna: jugados, 12; ganados, 4; perdidos, 4; empatados, 4; puntos, 12.
- Tolosa F. C.: jugados, 12; ganados, 2; perdidos, 8; empatados, 2; puntos, 6.
- C. D. Esperanza: jugados, 12; ganados, 1; perdidos, 10; empatados, 1; puntos, 3.

EN VIZCAYA

Los resultados quedan transcritos en el cuadro siguiente:

- Athletic: jugados, 6; ganados, 6; empatados, 0; perdidos, 0; puntos, 12.
- Arenas: jugados, 6; ganados, 3; empatados, 0; perdidos, 2; puntos, 8.
- Erandio: jugados, 6; ganados, 2; empatados, 2; perdidos, 2; puntos, 6.
- Sestao: jugados, 7; ganados, 2; empatados, 1; perdidos, 3; puntos, 5.
- Acero: jugados, 6; ganados, 2; empatados, 0; perdidos, 4; puntos, 4.
- Baracaldo: jugados, 7; ganados, 1; empatados, 1; perdidos, 5; puntos, 3.

EN LA REGION CENTRO

Por su victoria ascendió el Madrid al primero, quedando así clasificados los diversos clubs:

- Madrid: jugados, 6; ganados, 4; perdidos, 1; empatados, 1; puntos, 9.
- Athletic: jugados, 6; ganados, 4; perdidos, 2; empatados, 0; puntos, 8.
- Racing: jugados, 5; ganados, 2; perdidos, 2; empatados, 1; puntos, 5.
- Gimnástica: jugados, 5; ganados, 2; perdidos, 2; empatados, 1; puntos, 5.
- Unión: jugados, 6; ganados, 0; perdidos, 5; empatados, 1; puntos, 1.

EN CATALUNA

Sigue el Gracia ocupando el primer lugar en los clubs de su categoría, y con pequeñas diferencias de un punto o dos la siguen el Español, Sans, Barcelona, Sabadell y Europa, como resulta en este cuadro:

Grupo A

- Gracia S. C.: jugados, 2; ganados, 2; perdidos, 0; empatados, 1; goles en favor, 2; goles en contra, 5; puntos, 5.
- F. C. Barcelona: jugados, 3; ganados, 2; perdidos, 1; empatados, 0; goles en favor, 12; goles en contra, 4; puntos, 4.
- R. C. D. Español: jugados, 3; ganados, 1; perdidos, 0; empatados, 2; goles en favor, 7; goles en contra, 1; puntos, 4.
- C. de S. Sabadell: jugados, 3; ganados, 1; perdidos, 0; empatados, 2; goles en favor, 5; goles en contra, 3; puntos, 4.
- U. S. de Sans: jugados, 3; ganados, 2; perdidos, 1; empatados, 0; goles en favor, 8; goles en contra, 6; puntos, 4.

C. D. Europa: jugados, 3; ganados, 1; perdidos, 1; empatados, 1; goles en favor, 4; goles en contra, 6; puntos, 3.

Tarrasa F. C.: jugados, 3; ganados, 0; perdidos, 3; empatados, 0; goles en favor, 4; goles en contra, 10; puntos, 0.

F. C. Martinenc: jugados, 3; ganados, 0; perdidos, 3; empatados, 0; goles en favor, 2; goles en contra, 14; puntos, 0.

Grupo B

C. D. Júpiter: jugados, 9; ganados, 7; perdidos, 1; empatados, 1; goles en favor, 19; goles en contra, 1; puntos, 15.

F. C. Badalona: jugados, 9; ganados, 7; perdidos, 2; empatados, 0; goles en favor, 21; goles en contra, 11; puntos, 14.

Huro Mataró: jugados, 9; ganados, 5; perdidos, 4; empatados, 0; goles en favor, 19; goles en contra, 13; puntos, 10.

Athletic Sabadell: jugados, 9; ganados, 4; perdidos, 4; empatados, 1; goles en favor, 11; goles en contra, 9; puntos, 9.

C. S. Manresa: jugados, 9; ganados, 4; perdidos, 5; empatados, 0; goles en favor, 20; goles en contra, 22; puntos, 8.

F. C. Lleyda: jugados, 9; ganados, 2; perdidos, 4; empatados, 3; goles en favor, 13; goles en contra, 15; puntos, 7.

Sant Andreu: jugados, 9; ganados, 2; perdidos, 3; empatados, 4; goles en favor, 15; goles en contra, 20; puntos, 6.

F. C. Reus: jugados, 9; ganados, 1; perdidos, 7; empatados, 1; goles en favor, 11; goles en contra, 31; puntos, 3.

Partidos internacionales

UNA VICTORIA DE LOS ITALIANOS

En Turín obtuvo el equipo nacional italiano una resonante victoria sobre su formidable competidor el "once" nacional checo.

En el primer tiempo empataron a un goal ambos equipos tras porfiada contienda. Y en el segundo, por la acometividad de la línea de ataque italiana, que puso en constante aprieto la meta checa, consiguieron dos tantos más, terminando con el resultado de tres a uno.

El partido fue presenciado por miles de espectadores, que aclamaron constantemente a los vencedores.

EL «MATCH» FRANCO-BELGA

Como habíamos anunciado, se celebró en el gran estadio de Bruselas un interesante partido entre dos selecciones representativas

de los futbolistas militares franceses y belgas.

Estos alcanzaron el galardón de la victoria, venciendo netamente a sus contrincantes por seis goals a uno.

UNA PROPUESTA DEL DR. HUFNAGI

La prensa deportiva extranjera ha dado acogida en sus columnas a unas propuestas del doctor checo Hufnagi, concernientes a la celebración de un torneo de fútbol en Europa para disputarse el campeonato europeo.

Entre otras interesantes proposiciones expone la referente a la división de las naciones con respecto al profesionalismo o amateurismo de sus jugadores.

Indica que la división entre una y otra clase ya se ha hecho en los jugadores austriacos y checos eslovacos.

Entre las naciones cuyos jugadores son simplemente amateurs, incluye a Suiza, los tres países escandinavos (Suecia, Noruega y Dinamarca) y (de un modo eventual, Holanda.

Y respecto a naciones que remuneran a sus jugadores, pero no implantan el profesionalismo, cita el doctor checo a Italia, Alemania y resto de naciones europeas.

DESPLAZAMIENTO DE ARBITROS

Los prestigiosos árbitros vizcaínos señores Serrano y Laracho, han sido solicitados para dirigir los partidos que se celebrarán en el Celta de Vigo y el Deportivo Coruña.

El primero, que jugará el 31 del actual en La Coruña, lo arbitrará Serrano. Y el segundo, que se celebrará el día 17 en Vigo, será arbitrado por Laracho.

LOS «MATCHS» ENTRE FRANCIA Y ALEMANIA

Se reanudarán en Colomnes el día 14 de marzo, celebrando el tercer partido de esta ruda competición.

El primero se jugó en Berlín en 1912, ganando los alemanes por dos a cero.

Y en el segundo, celebrado en París, tomaron los galos la revancha, venciendo a los tudescos por uno a 0.

LA VACANTE DE «CHIRRI»

Para ocupar el puesto que deja vacante Aguirre Zabala en la línea de ataque del Athletic vizcaíno se cree será designado Germán Echevarría.

J. N.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santa Inés, virgen y mártir; San Fructuoso, arzobispo de Tarragona y sus diáconos San Augusto y San Eulogio, mártires; San Epifanio, obispo.

Cultos.—En la Santa Capilla del Pilar, a las ocho, la misa mensual de comunión de la Corte de Honor y por la tarde los cultos mensuales con plática.

En el convento de Santa Inés, la fiesta principal a su Santo titular, con los siguientes cultos: a las nueve y media, coro solemne y misa con panegírico pronunciado por el Padre Superior de los Dominicos de Calanda. Durante este día y los dos siguientes queda expuesta a la veneración la reliquia de la Santa.

La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra comuniones en todas las iglesias y por la tarde, a las cinco, la Hora Santa en San Cayetano, con plática.

Este ejercicio de la Hora Santa se celebrará también en la iglesia de las Reparadoras, a la misma hora, con sermón por un Padre Jesuita.

Cuarenta Horas.—En la iglesia del convento de Santa Inés.

La Hernia

es una traidora enfermedad que tal vez no os estorba mayormente en el momento actual, pero sus molestias amargarán vuestra vejez y su terrible peligro de

Estrangulación

puede echaros repentinamente en la mesa de operación.

Las personas temerosas de la operación ó que no la deben practicar por su edad avanzada o alguna contra indicación, así como la tierna infancia si se trata de niños debe adoptar en seguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de Mr. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés tan conocido en España desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCION.

LA DISMINUCION PROGRESIVA Y RAPIDA.

Y LA DESAPARICION DEFINITIVA de las HERNIAS por antiguas, rebeldes o voluminosas que sean.

DESAPARICION INMEDIATA del riesgo de ESTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas. SUAVES y COMODOS, no molestan nunca aun cuando el enfermo se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados.

Correspondiendo a la confianza con que le honran tantísimas personas, Mr. BLETY repite una vez más su viaje entre nosotros. Hombres, señoras y niños, víctimas de hernias deben aprovechar esta buena oportunidad de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

ZARAGOZA en el HOTEL EUROPA el domingo día 24 de enero. Horas: por la mañana, entre nueve y una

Barcelona, Rambla de Cataluña, número 65

CASA MATRICULADA

SE VENDEN

de ocho a diez mil barbaños, clase Aramón, Murviello y Rupetris-Lot, de inmejorables condiciones, a 60 posetas el millar.

En Orera de Calatayud

D. ANGEL BUENO RODRIGO

EL FANTASMA DE LA ÓPERA

MISTERIO DRAMA Sorprendentes escenas

Maravillosas fotografías por el nuevo procedimiento técnico-color. E imponentes reconstrucciones podrá V. apreciar en esta formidable película

LON CHANEY

El colosal artista hace su mejor caracterización en esta grandiosa superproducción

HOY JUEVES, 21 DE ENERO

En el Teatro Circo

EXITO CRECIENTE

LA TRIBUNA —Sección de

Plaza de Canalejas, 6 - Apartado, 35 - Madrid

OFERTAS

Ofrecemos capital para primeras y segundas hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas.

Nos encargamos del cobro de toda clase de créditos.

Tenemos ofertas de saltos de agua, alguno de ellos valorado en más de cinco millones de pesetas.

DEMANDAS

Compramos importante finca rústica, que produzca como minimum un seis por ciento líquido. Preferible en región andaluza.

Aceptamos capitales para emplear en hipotecas y compra-venta de fincas, con el maximum de garantías e intervención directa de los interesados.

Todo el que desee comprar o vender fincas, saltos de agua, etc., etcétera, o realizar hipotecas, acuda a LA TRIBUNA, entidad que ha obtenido un éxito extraordinario durante años por la seriedad de sus tratos, como lo acredita el gran número de transacciones realizadas.

Para todo género de detalles dirigirse al

DIRECTOR GERENTE DE «LA TRIBUNA»

Plaza de Canalejas, 6 - Apartado 35 - MADRID

DE MUSICA

La Filarmónica

En crónicas anteriores hemos dicho que los conjuntos instrumentales que en las audiciones de música clásica o seria dan resultados satisfactorios son relativamente pocos, siendo los principales la orquesta completa, pequeña orquesta y el cuarteto de instrumentos de arco con su diminutivo el trío y algún aumentativo.

El piano en algunos casos se combina con el grupo de arco o en los «concertos» con un solo instrumento y además sirve para acompañar al violín o violoncello.

Aparte de estos conjuntos consagrados, diversos compositores han experimentado con otras combinaciones que por un procedimiento de selección, casi siempre han quedado eliminados en definitiva.

Un ensayo de esta clase hemos podido estudiar en el concierto de ayer tarde. Según nos informa en las notas el programa, la agrupación, integrada por cuatro arpas, fué creada por la directora María Luisa Casadesus, hace tres años y ha realizado tournées con gran éxito por Francia, Bélgica y Suiza. «Tiene este concierto»—copiamos de las notas—«un interés especial, por ser la primera vez que una agrupación de este género se presenta en nuestra sociedad, ya que van siendo contadísimos los diferentes aspectos de la Música que nos quedan por escuchar».

El resultado de este concierto, bajo su aspecto de experiencia, ha sido negativo; es decir, queda confirmado el juicio anteriormente formado de que los mejores conjuntos son los ya consagrados. El arpa no es un instrumento de gran sonoridad, ni tiene la riqueza de matices del violín y sus congéneres, y en este respecto cuatro arpas dan muy poco más que una sola. Un concierto dedicado exclusivamente a música de arpa tiende, por consiguiente, a resultar monótono, máxime cuando las obras ejecutadas son de escaso relieve. Las que figuraban en el programa de ayer no dieron suficiente variedad para interesar al auditorio durante toda una tarde.

«Divertissement», de Mozart, que encabeza el programa, fué tal vez la que mejor efecto produjo; el delicado y alegre andantino y el menuetto acusan el genio creador melódico del maestro. En cambio, los cinco números de la suite «Cass Noisettes», de Tschai-coffsky, obra que exige todo lo el colorido que le da la grande orquesta, necesariamente habían de parecerse muy flojos y tenues.

Respecto de las obras expresamente escritas para el cuarteto de arpas por los modernos compositores Henri Casadesus, A. Honnegger, Raymond, Charpentier y Paul le Fleure, hubo en ellas bellas páginas como «Vers le soir» y «Autour d'un conte pour bercer», de este último, que muy bien podían figurar en cualquier programa de concierto serio. El «preludio et blues», de Honnegger nos gustó bastante y no parecía tan ultramoderno como se ha supuesto sean todas las obras de este compositor. Las «tres piezas» de Casadesus en algunos momentos recordaba aires vascos; música bonita, ingeniosa, transparente.

Varios de los números del programa de ayer, oídos aisladamente o alternado con obras de distinta índole en un concierto en el cual concurren otros instrumentos, resultarían muy bien y formarían un agradable contraste con las de más fuerte colorido; pero repetimos que un concierto entero de música de arpa, dividido en tres partes, con descanso de veinte minutos no es de lo más emocionante. Como casi siempre sucede en la Filarmónica el concierto de ayer empezó unos

veinte minutos después de la hora fijada, con todo lo cual estuvimos en el teatro dos horas para escuchar unos 45 minutos de música.

En cuanto a la ejecución, nos parecía muy correcta y pulcra, sin alardes de virtuosismo ni nada sorprendente en el sonido. De una cosa podemos estar agradecidos: ni una vez sonaron los tan manoseados y fáciles «arpeggios» que afectan con exceso la mayoría de los arpistas.

No quisiéramos, ni por un momento, disuadir a nadie de estudiar y tocar el arpa. Es un instrumento para el cual tenemos cierta predilección y que tiene muy estimables condiciones. Pero tiene también sus limitaciones, y no reconocerlas y tenerlas en cuenta es el mejor modo de buscar el fracaso.

P. RIVES

(N. de la R.—Por exceso de original no pudimos publicar este artículo en el número de ayer, para el que estaba compuesto).

Repatriación de tropas

Llegada de los del 9.º de Artillería

En el tren omnibus llegaron ayer tarde, procedentes de Méhilla y Madrid, los soldados de una batería de las que componían el grupo expedicionario del regimiento 9.º de Artillería Ligera, que guarnece nuestra ciudad.

En la estación del Sepulcro fueron recibidos los repatriados por el comandante general del Arma en esta 5.ª región, general de brigada don Atanasio Torres Martín, coronel del 9.º Ligero don Francisco Ruiz Rañoy, con todos los jefes y oficiales del regimiento francos de servicio, y comisiones de suboficiales y sargentos del propio Cuerpo. También había representaciones de todos los Cuerpos de la guarnición.

Y representando al Ayuntamiento zaragozano estaba el concejal y teniente de alcalde don Blas Alix.

Entre el público que se había congregado en la estación figuraban familiares y amigos de los expedicionarios.

Al frente de éstos llegó el capitán don Carlos Aguerrieh y M. de Baena, tenientes don Ramón de Mesa y del Alamo y don Jesús Pardo Campos, y veterinario segundo don José de Pablo Lachos.

Los repatriados suman un total de 89, entre clases, soldados y trompetas.

Suboficial: don Francisco Orellano Benloch.

Sargentos: Agustín Garay Cebollada, Vicente López de Molina, Rafael de Ron Romero, Leopoldo García Lasierra y Miguel Ramos Bertolín.

Cabos: Adruado García Fernández, Florencio Novellón Zamorano, José González García, José Beltrán Gimeno, José Besós Moliner, Manuel Ochoa Bozal y José Santolaria Balaguer.

Trompetas: Manuel Paniello Zumel e-Ildefonso Pellejero Cuelalon.

Artilleros primeros: José Olivera Judel y Tomás Ariñe Ramos.

Artilleros segundos: Ramón Burillo Loscos, Pedro Centelles Centelles, Salvador Vals Eserich, Sixto Noain, Florencio Giménez, Antonio Falo Montañez, Alejo Alegre Miró, Avelino Villarroya Herrero, Agustín Labarta Bolea, Andrés Machín Cosín, Antonio Martínez Santa Ana, Angel Laín Sánchez, Aurelio Molina Pérez, Blas Palacin Prate, Cristóbal Guillaumon Badenes, Cesáreo de Mingo Medina, Domingo Rius Barberán, Eugenio Gñes Cristóbal, Evaristo Torres Rodrigo, Emiliano Aparicio Gómez, Florentino Llubá Iglesias, Francisco Lasheras Molina, Francisco Aznar López, Florencio Hernando

López, Evaristo Hernández Rada, Jesús Te-lo Gracia, José María Coscolla Fillat, José Ferrer Bruned, Jeremías Huerva Llamas, José Ibáñez Aranda, Jorge Sancho Marco, José Reluf Soláns, Juan Carpi Grasa, José Torres Oncías, Juan Royó Pueyo, José Sebastián Conesa, Jorge Muñoz de Gracia, José Huerto Gutiérrez, Joaquín Fumanal Solanilla, José Giménez Oncías, José Mata Altemir, Jesús Sánchez Gregorio, Lucas Fayón Gracia, Lorenzo Bello Allué, Luis Villarroya Ballesteros, Luciano Sacristán Moratilla, Leandro Anchuelo Hernández, Lorenzo Romeo Martínez, Lorenzo Candéal Villanova, Luciano Villanueva Laplaza, Manuel Querol Buegués, Manuel Clófen Casaus, Miguel Buisán Capalso, Manuel Pascual Sáez, Manuel Fernández García, Narciso Martínez Jedrá, Pedro Omedas Riot, Pedro Nollón Zamorano, Pablo Zalacaín Pueyo, Pascual Gracia Campos, Manuel Lasala García, Ramón Barrabés Márquez, Ramón Villábriga Campodera, Rosendo Hielo Expósito, Silvano Hermoso Orellano, Tomás Martínez Muñoz, Valero López Romero, Victoriano Chiva Tomás, Vicente Peset Petit, Vicente Baldó Molés, Ramón Zaera González y Pedro Ruiz Martínez.

Ajustador: Don Ricardo Murillo Salas. Forjador: Don Eutiquio Gutiérrez García.

Después de tener unos minutos para las expansiones naturales con sus familias y amigos, los soldados se dirigieron al cuartel del Carmen, donde les fué servida la comida, concediéndoseles permiso para que pasasen el resto del día con sus familias respectivas.

Los oficiales repatriados fueron agasajados por sus compañeros del 9.º Ligero en el cuartel de Estándartes.

LA VOZ DE ARAGON da una cariñosa bienvenida a los bizarros artilleros repatriados.

Cuerpo de Veterinarios municipales

Servicios prestados el día 19 de enero: En el Matadero.—Sin novedad.

En plazas y mercados.—Se han retirado de la venta por insalubres 13 kilogramos de pescado, cinco de escabeche y 176 de frutas.

Vaquerías.—Se han ordenado medidas de higiene y sanidad pecuaria en doce vaquerías afectas de glosopeda.

En la estación sanitaria del Carmen se han retirado para su inutilización tres kilogramos de carne.

En el servicio extraordinario de inspección de leches en fieltos y la vía pública se han reconocido 125 leches de buena densidad.

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Carmen Ambía Poza, Pedro Calvo Solanas, Luis Ibarra Gazulla, Antonio Vergara Lafuente, Soledad Romo Julián, Carmen Martínez Chicote, Pedro Martínez Bona, Antonia García Aznar, Fernando Aznárez Lloré, Víctor Beato Fando, Palmira Morales Tobar y Pilar Aznar Cuica.

DEFUNCIONES

Félix Soria, 9 años, Sepulcro, 41; Florencia Labadie, 82 años, Don Jaime, 50; Antonia González, 76 años, Alba, 3; Manuel Alcolea, 49 años, Casta Alvarez, 18; Elisa Ortíz, 6 meses, Casta Alvarez, 80; Francisca Alloza, 23 años, Garrapinillas, 78; Manuel Sierra, 1 mes, Mercedes, 10; Angel Serrano, 54 años, Casetas; Antonio

Cortés, 5 años, Heroísmo, 31; Leoncia Badules, 66 años, Avenida de Mayo, 30; Carmelo Casado, 8 meses, Delicias, 38; Laura Briz, 1 mes, Boggiero, 35; Antonio Jiménez, 37 años, Camino de las Alcachoferas, gravera.

Cotizaciones de Bolsa

(SERVICIO DEL BANCO ZARAGOZANO)

DIA DE 20 ENERO DE 1926

VALORES	Cambios
Interior 4 por 100	68'70
Amortizable 4 por 100	88'00
» 5 por 100 E. 1920	94'00
» 5 por 100 1917	93'65
Exterior 4 por 100 (Estampillado)	84'30
Tesoros 5 por 100, vto. 4 febrero 1927	192'55
» 5 por 100, » 15 abril 1928	101'75
» 5 por 100, » 4 novbre. 1928	102'45
» 5 por 100, » 1.º enero 1929	101'65
» 5 por 100, » 5 junio 1930	101'95
Banco de España	576'00
Soc. Gral. Azucarera (Preferentes)	103'00
» » (Ordinarias)	40'00
Ferrocarriles Norte de España	425'00
» » M. Z. A.	372'50
Cédulas Hipotecarias 4 por 100	92'90
» » 5 por 100	99'00
» » 6 por 100	110'40
Soc. Gral. Azucareras (Oblig. estampilladas)	71'00
» » » sin	75'00

VALORES LOCALES	ACCIONES
Eléctricas Reunidas	113'00
Salto del Huerva y Jalón	92'00
Minas y F. C. de Utrillas	80'00
Compañía Aragonesa de Minas	120'00
Azucarera del Ebro	170'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
La Zaragozana, Fábrica de Cerveza	105'00

OBLIGACIONES	MONEDA EXTRANJERA
Eléctricas Reunidas	91'00
Sociedad Teledinámica	93'50
Tranvías de Zaragoza	92'00
Ayuntamiento de Zaragoza 1924	96'50
Cheque sobre París	26'45
» » Londres	34'34
» » Berlín (oro)	1'66
» » New-York	7'06
» » Roma	28'50
» » Suiza	136'60
» » Lisboa	0'35
» » Bélgica	32'10

BOLSA DE BILBAO
Servicio de la Sucursal del Banco de Bilbao
Obligaciones Ayuntamiento Bilbao
Acciones Banco de Bilbao
» La Robla
» Norte
» Naviera Soto Aznar
» Vascongada
» Hidroelé rica-Ibérica
» Altos Hornos
» Papelera española
» Unión Resinera

MANUEL CACHO CISNEROS.-Médico BOGGIERO, 23, 2.º izqda. Visita a domicilio. Asistencia a partos. PEDID SIEMPRE

CINEMA ARAGON

HOY ULTIMO DIA DE LA EXTRAORDINARIA PELÍCULA LA PIMPINELA ESCARLATA

Admirable superproducción de arte, según la novela de la Baronesa de Orczy, «Yo castigaré».

Mañana, sensacional acontecimiento:

EL SEÑOR FEUDAL

Film española, según el drama de JOAQUIN DICENTA. Edición de la Nacional, productora de «NOBLEZA BATURRA».

LEJIA LA PERLA ZARAGOZA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

LA VOZ DE ARAGON

En Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra y Rioja

Mes 2 pesetas
Trimestre 6 »
Semestre 12 »
Año 24 »

En las restantes provincias:

Trimestre 7'50 pesetas
Semestre 15'00 »
Año 30'00 »

Extranjero:

Semestre 50 pesetas
Año 90 »

PAGO ADELANTADO

LAS COSECHAS EN ARAGON

Situación de los mercados

Seguimos dando noticias satisfactorias a nuestros lectores respecto a la perspectiva de las cosechas de cereales. En el interregno transcurrido desde nuestra anterior información, se han sucedido grandes nevadas en todo nuestro territorio, que han venido a cimentar la buena impresión que venimos reseñando desde que se depositó el grano en la tierra. Estamos en enero y aunque es mucho, predecir, podemos asegurar que la cosecha de cereales en Aragón puede ser buena y muy grande si la primavera se da un poco regular; ya metidos en febrero, el sol calienta las plantas y, como la sazón es grande, se verán prosperar.

MERCADO DE TRIGOS

Si el negocio no cambia, nos vamos a ver obligados a suprimir este título en nuestra información por tiempo indefinido: son tan lentas las operaciones de este cereal, que tan apenas nos atrevemos a dar la cotización de sus diferentes clases; los vendedores han sostenido y todavía sostienen firmes el alza que habían conseguido, y ante esta actitud, la fabricación no quiere saber nada; de tal forma está el negocio que se habla de ir al paro si no se modifican las actuales cotizaciones que tiene señaladas la Junta de Abastos para el producto elaborado. Los precios que rigen son: para el de 1.ª fuerza, catalán, de 58 a 59 pesetas; catalán corriente, 56 a 57; hembrillas monte, de 53 a 54; Montegudo y Chércoles, 52; Uncastillo y comarca pretenden 53, no se ha operado y pelados Lodosa y Tafallas, de 51 a 52, tampoco se opera; todo por 100 kilos estaciones de origen.

HARINAS

En las clases que están fuera de la intervención de Abastos, pretende la fabricación mejorar el precio, habiéndolo conseguido en parte, pero la competencia no deja llegar al límite del margen ganancial.

Precios de hoy: harina primera extrafuerte, 73 a 74 pesetas; primera corriente, de 70 a 71; entrefuertes, de 67 a 68; corrientes intervenidas, a su precio; segunda fuerte, de 55 a 56 pesetas.

SALVADOS

Dimos la nota anterior favorable a estos productos por haberse notado alguna demanda, y pero otra vez la pesadez en las ventas, y por otra parte algo de impaciencia en la fabricación, que obliga la oferta. Son los precios los siguientes: Ha-

lina 2.ª para pienso, de 48 a 49 pesetas los 100 kilos; idem 3.ª, de 28 a 29 los 50 kilos; cebadura, de 17,50 a 18,00 idem; menudillo, de 9,25 a 9,75 los 35 idem; salvado, de 7,50 a 8 los 25 idem, todo con envase comprendido en precio y peso.

CEREALES

Los maíces sostienen sus cotizaciones de 50 pesetas el cahiz para el de nuestras huertas y 35 pesetas los 100 kilos el plato sobre vagón en estaciones Bilbao y Barcelona, y en cambio las cebadas y las avenas se están precipitando por la pendiente, cediéndose las de la Mancha a 40,50

Viuda de Juan Moliné

HARINAS Y SALVADOS

Compra-venta de CEREALES.—PULPAS SECAS DE REMOLACHA

Dirigitse a esta casa es quedar satisfecho, por hacer un servicio comercial con beneficios muy limitados

Sobrarbe, 6 (Arrabal)

Apartado de Correos 136—Tel. 804

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS sin aumento de precio). Cobro de créditos. registro de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONÉS

San Miguel, 19 Teléf. 21-72 Apartado de Correos, 142

FOLLETÓN DE "LA VOZ DE ARAGÓN," (119)

Los misterios de la Bastilla

por Clemencia Robert

Bien hubiera podido decirse ¡qué hija! si no fuera necesario decir también ¡qué padre!

Pero al clérigo sucedió en breve uno de los de la guardia real de a caballo.

Cansóse a su vez el de la sotana, y a invitación del padre, previno a la pequeña que si no cesaba en sus desórdenes daría cuenta al rey. Y, en efecto, más hábil y despiadado que M. Tiercelin, no tardó en cumplir su amenaza. Enterado su majestad de cuanto ocurría, recibió no obstante a la joven, con la amabilidad de costumbre, en la noche próxima; pero en la mañana del día inmediato fué el lugarteniente de policía a prender a la señorita Tiercelin, conduciéndola a la Bastilla, en virtud de una orden firmada la víspera.

Y ahora podría también exclamarse: ¡Qué rey!

La exfavorita estaba, pues, encerrada bajo aquellos muros. Empero, las autoridades de la fortaleza tan crueles para los detenidos más dignos de consideración, trataban con mil atenciones a la pequeña reclusa, teniendo en cuenta que un jinete de la guardia real se olvida en breve, y que ella podía volver de un día a otro, a la gracia del soberano. (1)

El conde de Boissy recibió con afectuosa y particular acogida al comandante del castillo y su bella prisionera.

Mientras se servía el festín, cuyos preparativos sufrieron algunas lentitudes por estar las cocinas lejanas y difíciles las escaleras, entablóse entre dos de los invitados un rápido coloquio, que llegó a adquirir un vivo interés.

Habíanse apresurado los hombres a ir a saludar a la bella señorita Vaubernier y

(1) Para más detalles pueden verse todas las historias de la Bastilla, que hacen mención de este hecho.

la célebre Julia, formando una especie de cortina delante de sus mullidos asientos.

Detrás de ese grupo, y próximo a la puerta de la celda, aboradaba M. de Barri al primer ayuda de cámara del rey, que entró en ese momento, diciéndole con amistoso tono:

—Muy tarde venís, querido... y cuando os convida una cena deliciosa.

—¿Qué queréis?—respondió el intendente de los placeres de Su Majestad; ando tan errante desde hace algún tiempo, y me veo obligado, a hacer tantas correrías, que no sé nunca dónde podré detenerme.

—¿Pues qué cúmulo de negocios os agita hasta ese extremo?

—Los duques de Choiseul y de Richelieu, cuya afectación a Su Majestad es tan conocida, no me dejan un momento de reposo; porque el rey corre grandes peligros...

—¡Justo cielo! ¿estarán sus días amenazados?

—No; el peligro que corre es de convertirse en hombre pacífico, honesto e insensible. Desde la muerte de la reina y de la favorita tutelar, notáanse esos síntomas en todos sus actos. Las princesas sus hijas pretenden volverle a casar y entregarle así a los castos amores de familia. Los prelados que le rodean quieren consagrarle enteramente a Dios, en quien, según ellos, y teniendo en cuenta sus años, es tiempo ya de que piense.

—En efecto, es cosa grave.

—La corte tiene más de una linda princesa de la cual podría hacer una reina Luis XV

—Y una reina joven llegaría a dominarle.

—Sus confesores son muy astutos.

—Y el rey, siempre muy devoto, pudiera al fin someterse a cuanto ellos le exigieran.

monarca y la dirección de los negocios. Trátese, pues, de reemplazar a madama de Pompadour, cuya pérdida se siente, de encontrar una belleza que cautive a su majestad por el atractivo del placer y deje así el dominio pleno a los ministros.

—Pues eso es fácil.

—Dios de Dios! ¡Hablaís de ello como de la cosa más sencilla! Tiempo hace que subo las gradas de los palacios y de los desvanes, en busca de esa hermosura, sin hablarla descubierto.

—¡Hum! Vuestras pesquisas inútiles me hacen pensar en una cosa.

—¡Ah! ¿Creéis fácil el hallazgo de una mujer dotada de atractivos bastantes para seducir a un rey de sesenta años y hacerle retrogradar a las locuras del amor?... ¡Mucho lo dudo!

—Sigo, no obstante, en mi pensamiento.

—Decid más bien qué es una empresa imposible.

—¡Bah! ¿Y si yo os facilitase esa maravilla?

—¿Vos, du Barri?

—Ya véis que hablo en serio.

—¡Ah, querido, si fuese verdad!... Pero, ¿dónde? ¿cuándo? ¿cómo? ¡Tria yo al extremo del mundo, siendo necesario.

—Aquí, y ahora mismo.

—No puedo creerlo.

—Por el simple poder de esta varilla.

Y tomando un cuchillo, golpeó con el mango sobre la mesa, diciendo:

—¡Bella de las bellas, presentaos!

A esta voz abrióse sitio una joven entre el círculo de los hombres que la rodeaban y avanzó algunos pasos. Era Juana Vaubernier, que, al oír el nombre que «el buen amigo» la daba con frecuencia, acudía a su llamamiento.

El ayuda de cámara del rey quedó realmente deslumbrado ante aquella hermosura; llevó la mano a sus ojos creyendo soñar; y convenciése al fin de que tenía en su presencia el tipo más admirable que pudiera verse.

Llamada por du Barri la señorita Vaubernier, debió decirle alguna cosa. Presentóla a su amigo como uno de los personajes más poderosos en la corte y el Dios telar de las mujeres.

pesetas y las avenas a 37, envase incluido, con muy poca demanda.

La «Revista Mercantil», de Valladolid, nos da la siguiente impresión:

«Trigos.—A pesar de que la disposición actual de todos los elementos del mercado triguero es desfavorable al sostenimiento de los precios, pues que la demanda escasea mucho y no hace ánimos de comprar los vendedores, sobre todo los de partidas, después de iniciada la baja, procuran a toda costa que ésta continúe y así permanecen invariables sus pretensiones, que son como sigue:

Nuestra plaza, a 50,58 pesetas los 100 kilos; Palencia, Osorno y Frómista, a 50 idem; Rioseco y Paredes, a 49,71 y Salamanca, a 49,14.

En nuestros mercados locales del actual se anotaron hoy las entradas siguientes:

Por el Canal: 300 fanegas a 86 y 86,50 reales, o sea a 49,71 y 50,01 pesetas los 100 kilos.

Por el Arco: 150 fanegas que se ajustaron a 88 reales, o sea a 50,87 pesetas los 100 kilos.

El mercado cierra con la misma tendencia de flojedad que los días pasados. En Barcelona ocurre lo propio.

VINOS

Impresión favorablemente los trabajos de estos caldos por las noticias que reciben de las reuniones que se celebran en Madrid para mejorar este sector que vive de la agricultura, pretenden sacar mejor partido de sus existencias; pero los compradores se encuentran bien provistos y las operaciones son muy reducidas. Hemos de suponer que repercutirá en una alza que alivie la situación de la clase.

ACEITES

Hay una marcada baja que llega de Andalucía, haciéndose ofertas a 87 reales la arroba de 11,50 kilos para los del Bajo Aragón que pretenden precios elevados; de 2,60 a 2,66 pesetas el kilo para los linos, y de 2,40 a 2,45 para los corrientes, pero no hacen operaciones.

LANAS

No hay movimiento, quedan algunas partidas por vender, que pretenden a 3,50 pesetas el kilo, y no hay compradores.

Cierra esta información, llevada

MARIO

Acercándose entonces du Barri al oído del ayuda de cámara, le dijo:

—Ya véis que descubrimos el tesoro.

Los convidados sentáronse a la mesa.

Presidía el festín el conde de Boissy. A su derecha estaba la señorita Tiercelin, teniendo a su costado al señor de Charny y la señorita Vaubernier; a la izquierda del conde hallábase Julia, junto a la cual vino a sentarse el periodista su víctima; poco más lejos du Barri y el intendente de los placeres del rey, que tenían casi al frente suyo a la bella Juana. El gobernador y sus oficiales ocupaban sitios de preferencia; los demás convidados, hombres y mujeres, concluían de formar un vistoso y elegante círculo.

Un incidente, de que se apercibieron pocas personas, tuvo efecto al principio de la cena.

Presentóse un oficial subalterno a decir a Mr. Daubanton que le esperaban en su despacho. Levantóse el comandante, permaneciendo ausente algunos minutos, lo preciso para dar órdenes, y volvió después a sentarse a la mesa; pero hubiera podido observar, se entonces que su rostro, siempre rubicundo, estaba ligeramente pálido y alterado.

Debía pasar alguna cosa importante en la Bastilla. Era extraña, en verdad, semejante impresión en el viejo jefe de aquella plaza. Pero Mr. Daubanton, como ya sabemos, tenía su flaqueza; imponíanle mucho los rigores de la prisión de Estado, no por ellos mismos, sino porque abrigaba la creencia de que la opinión pública hacía rechar sobre él toda la parte odiosa. Estaba asustado a pesar suyo de ese odio que se atrincheaba y que los sueños de sus noches le revelaban frecuentemente bajo la figura de espectros amenazadores.

Ofreciáse entonces la cena con los más alegres auspicios:

—¡Qué vino tan delicioso!—decía Mr. de Charny levantando la copa, cuyo conjunto de licor y cristal formaba un deslumbrante rubí: ¡qué manjares tan exquisitos, servidos con un lujo que les realza! Con esas flores que coronan la mesa, y sobre todo las hermosuras que la rodean, un festín semejante, es, en realidad, el paraíso terrestre.

—¡Cómo!—dijo du Barri, la maravilla ofrece mayor grandeur, puesto que es el pecado en persona.

—Sentarse, repuso el jefe del castillo frun-

Ya va a anunciarse el concurso de carteles del Pilar. Con ocho meses de tiempo, alguno bueno saldrá.

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso. 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto. 10 Céntimos

Documento interesante

Aspiraciones de los viticultores en relación con los alcoholes industriales

Por fin, y al cabo de los tiempos que los viticultores vienen demandando a los Poderes públicos la solución de la crisis que tan pertinazmente les afecta, parece que se llega ya al término de la cuestión.

El Gobierno nombró en 14 de julio último una Comisión técnica encargada de estudiar la producción vitivinícola y proponer los medios adecuados para resolver la crisis. Esa Comisión dió su dictamen en 3 de diciembre pasado, el cual atiende en parte las peticiones de los viticultores ya que concede una ley de vinos con fuertes sanciones para los adulteradores y pide la supresión de los impuestos municipales y provinciales que gravan al vino a la entrada de las poblaciones y algunos otros puntos de menor importancia. Pero en el punto principal de la cuestión, ó sea en el uso de los alcoholes, no es la Comisión tan rajante como quieren los viticultores, pues sólo concede la exclusiva de los alcoholes vínicos en el encabezado de los vinos y fabricación de mistelas, vermouths y coñac. Y los viticultores dicen que en tanto no se obtenga la exclusiva para todos los usos de boca del alcohol vínico, no podrá resolverse realmente el problema vitícola. Por ello, los representantes de los viticultores de las distintas regiones de España que forman la Confederación Nacional de Viticultores, y que desde hace una temporada vienen laborando tan intensamente en Madrid para conseguir el objeto que persiguen, se han creído en el deber de impugnar la Memoria de la Comisión técnica en el punto de los alcoholes; para lo cual ha redactado un informe interesantísimo que fué presentado anteayer por el vocal de los viticultores al pleno del Consejo de la Economía en la sesión convocada para resolver definitivamente el asunto. De ese informe extractamos algunos capítulos.

El preámbulo está dedicado a poner de manifiesto la importancia que para España significa la viticultura, con datos bien concretos para su demostración. En efecto, la vid se cultiva en nuestra nación en extensión de 1.350.000 hectáreas, con una producción por valor mínimo anual de 700 millones de pesetas y una exportación evaluada en 200 millones de pesetas; significando la viticultura para España una riqueza de más de 3.500 millones de pesetas, sin contar el valor de almacenes, vasijas, etc., del comercio de vinos.

Ponen de manifiesto la situación actual de las tres salidas del vino, exportación, mercado interior y destilación. La exportación, por las leyes secas en unos países, la crisis económica por que otros atraviesan, y la falta en general de tratados comerciales, ha quedado reducida a cantidades exiguas. El mercado interior con los impuestos municipales y provinciales que gravan al vino, los transportes malos y caros y la inferioridad de trató del vino con relación a la cerveza y otras bebidas, han disminuido el consumo y lo han convertido en un artículo caro sin beneficio para productores ni consumidores. La destilación que ha sido la válvula de salida para nuestros vinos, hoy está en verdadera ruina por la tolerancia en el empleo de los alcoholes industriales.

Aceptan los viticultores en su informe las soluciones que de acuerdo con sus peticiones propone la Comisión técnica, pero impugnan la Memoria en lo referente al régimen de alcoholes, por entender que es preciso a toda costa para resolver la crisis, declarar los alcoholes vínicos como exclusivos para usos de boca, destinando los alcoholes industriales, que han sido la verdadera ruina de la viticultura, a usos industriales.

Habla largamente el informe de la influencia que ha tenido la obtención de alcoholes de remolacha en la crisis vitícola. Añade que el alcohol de maíz y otros cereales es completamente absurdo que se produzca y que para comprarlos se saquen de España hasta 15 millones de pesetas al año. La Comisión técnica propone la prohibición de fa-

bricar alcohol de cereales e incautarse el Estado de las fábricas con indemnización a sus propietarios. Los viticultores nos oponemos a esa indemnización, cuando tanto han contribuido esas fábricas a la ruina de los alcoholeros vínicos, que no han sido indemnizados.

El alcohol de melazas que se produce anualmente en España de los residuos de la fabricación del azúcar, son de 200.000 a 225.000 hectolitros, que de obtenerse con vino serían necesarios más de dos millones de hectolitros, es decir, la cantidad de vino que normalmente se exportaba a Francia,

los industriales, siendo los más interesados en aumentar el consumo de este producto, no hayan prestado a él toda la atención que merece y la ponen, en cambio, para defender sus privilegios en contra de la destilería vínica.

El problema vitivinícola puede, en fin, resolverse, según se ve, sin lesionar los intereses de las azucareras y alcoholeras, regularizando el mercado de alcoholes para impulsar su empleo como carburante y combustible y en otros usos industriales. Para ello bastaría crear un monopolio del alcohol industrial, cosa fácil porque en realidad exis-

Esta es la situación del pleito vitivinícola en los presentes momentos. Tenemos a la vista la Memoria de la Comisión técnica nombrada por el gobierno y los informes de la Confederación de Viticultores y de la Asociación de Vinicultores, documentos que fueron entregados a los vocales del pleno del Consejo de la Economía en la sesión que se celebra mientras escribimos estas líneas. De la Memoria de la Comisión, del ambiente que existe en torno al problema del vino y de los trabajos y esfuerzos realizados estos días por los viticultores cerca de todo el gobierno, del Consejo de la Economía Nacional y de todas cuantas personas pueden influir en el asunto y hasta de la unanimidad que hay entre todos los elementos afectados por el problema, habiendo llegado a un acuerdo perfecto que presenta en un bloque a los viticultores, vinicultores, exportadores y alcoholeros vínicos, hacen presumir una solución satisfactoria para la crisis del vino.

Ello encierra una importancia grandísima para Aragón, en el que viven de la vid comarcas enteras. Por nuestra parte, esperamos con impaciencia noticias de Madrid que nos den cuenta de la sesión que se celebra, que debe ser el éxito de las organizaciones vitícolas.

EL SOL SE APAGA

No te alarmes, lector

Cada vez que el reloj tictaquea esa mínima unidad de tiempo que se llama segundo, el sol pierde cuatro millones de toneladas de su peso.

Sin embargo, según declara sir Oliver Lodge, que es quien ha hecho el descubrimiento, no hay que alarmarse o creer que nos vamos a quedar sin el sol, tan necesario en estos días de invierno.

«El sol—dice Lodge—puede seguir perdiendo esos cuatro millones de toneladas durante mil millones de años «sin que se le note».

A pesar de esto—agrega sir Lodge—esa pérdida de peso no puede continuar por siempre jamás amén. El sistema solar, como todas las cosas, ha tenido un principio y tiene forzosamente que tener su fin.

La noticia, como se comprenderá, no debe alarmarnos. Es bastante difícil que alguno de nosotros llegue a vivir mil millones de años; y, aunque esto ocurriera, ese mortal estaría ya en condiciones de que le faltara el sol... o cualquier otra cosa».

HISTORIA MENUDA

Voltaire y la duquesa

El «Morning Post» acaba de publicar los fragmentos del diario de la primera duquesa de Northumberland.

En ellos se lee el relato de una entrevista entre Voltaire y la autora del diario, la cual encontró al escritor francés «parecidísimo a los bustos, retratos, etc.» que de él conocía. Sin embargo, le pareció «menos flaco».

«Es grande y más bien gracioso—añade la duquesa—y tiene en los ojos un fulgor que nunca ví en un hombre de veinticinco años».

El día que Voltaire se halló en presencia de la duquesa, llevaba una cinta de seda al cuello, a guisa de corbata. Iba vestido con un chaleco, una casaca también de seda, oscura y bordada de flores y unos pantalones cortos de terciopelo. Llevaba, por último, medias blancas y zapatos descotados.

Su interlocutora le halló muy cortés. Le pareció que tenía una conversación «chispeante y agradable».

En resumen: la duquesa tuvo por muy bien educado a aquel hombre de quien le habían dicho que era un cínico y que, sin embargo, la acompañó hasta la silla de posta haciéndola mil rendimientos.

LA VOZ DE ARAGON tiene diariamente conferencias telefónicas con Madrid, Barcelona y San Sebastián, siendo sus correspondientes, respectivamente, en las capitales mencionadas los conocidos periodistas don Eduardo Palacios Valdés, don Arturo F. Bono y don Alfredo R. Antigüedad.



ANTE TAL DECISION, NO VEO OTRO REMEDIO

—Tan pronto como esté cloroformizado, le hace usted comer aquellos dos kilos de carne congelada.

y que fué siempre la clave del precio de nuestros caldos. Es por ello por lo que creemos no podrá obtenerse precio remunerador para el vino en tanto que los alcoholes industriales invadan el mercado para bebidas.

Es necesario conceder la exclusividad del alcohol vínico por los usos de boca, destinando los industriales para usos de industria, perfumería, barnices, etc., y principalmente como carburante y combustible, desgravándolo por completo y hasta dándole una prima a su fabricación para que pueda competir con la gasolina, petróleo, etc. Actualmente se da el caso verdaderamente absurdo de que el alcohol de producción nacional desnaturalizado paga 20 pesetas de impuesto por hectolitro y encuentra grandes dificultades para fabricarse y en cambio los aceites pesados que importamos pagan 0,80 pesetas por hectolitro, los petróleos, 5,50 pesetas y la gasolina de 11 a 12 pesetas, por la misma unidad. En estas condiciones, claro es que no pueden competir el alcohol de industria, pero desgrábase éste y hasta si necesario es concederse una prima y el problema quedaría resuelto a satisfacción para los viticultores y los alcoholeros de industria.

El carburante a base de alcohol no es ningún absurdo. Está resuelto en muchas naciones y en España se han hecho ensayos favorables y actualmente se realizan también con gran éxito por iniciativa del ingeniero señor Mora. Es lamentable que los alco-

te ya hoy, con una Comisión formada por elementos interesados y representación del Estado, lo que daría precios al alcohol según su empleo, compensando la baja en unos con alza en los que así lo permitiesen. Y hasta en caso de que hiciere falta, podría echarse mano de él para suplir la escasez del vínico o para facilitar la exportación de bebidas al precio necesario para competir en los mercados extranjeros.

Estas son las medidas que propone en su informe la Confederación Nacional de Viticultores, confiando ha de tenerlas muy en cuenta el gobierno para salvar la viticultura, riqueza de la que viven tantos miles de españoles y que ha sido creada sin la ayuda del Estado y teniendo que soportar la enorme protección que se otorga a los productos industriales que los viticultores consumen.

La Asociación Nacional de Vinicultores e Industrias derivadas del vino ha presentado también en la sesión de anteayer del pleno del Consejo de la Economía otro informe en defensa de la viticultura en un todo acorde con el de los viticultores, estudiando una solución armónica para todos los intereses y resolver la crisis actual. Esta solución está basada en los mismos puntos del informe de los viticultores y es también un trabajo muy profundo del que es ponente don Juan Sugrañes y que nos vemos obligados a renunciar a su extracto por la extensión que tiene.